

MI REINO POR UNA RADIO.

LA CONGA EN EL CONGO: LUMUMBA LIBRE

Fue liberado por los soldados a poco de ser detenido.- Pidió a países de Africa, armas, aviones y un transmisor

LEOPOLDVILLE, 12 (UPI).— (Por Wilbur G. Landrey).— El Primer Ministro Patrice Lumumba logró eludir hoy la orden de arresto dictada por el Presidente Joseph Kasavubu e inmediatamente pidió a los Estados afroasiáticos que le enviaran aviones, armas y un transmisor de radio, fuera del marco de las Naciones Unidas.

Lumumba fue detenido hoy por orden de Kasavubu, pero posteriormente recuperó la libertad y recorrió las calles de Leopoldville en un "jeep", gritando "victoria" por un megafono. En una declaración dada a la prensa, el Primer Ministro afirmó que su detención fue ejecutada por un grupo de soldados "israelitas" en virtud de una orden firmada por el Procurador General belga, René Rom.

Agregó que cuando fue conducido al campamento militar "Leopold II" todo el ejército se levantó para protestar vigorosamente por el arresto y exigir que fuera puesto en libertad sin demora. Dice también que los oficiales exigieron un informe de Rom, quien declaró ante aquellos que la orden había sido firmada el 6 de septiembre, "bajo presión del señor Kasavubu, que lo mantuvo en su casa como un prisionero durante seis horas".

Lumumba calificó de "traición" su detención y sostuvo que "el segundo Golpe de Estado (de Kasavubu) ha fracasado". Agregó que había "recorrido la ciudad africana de Leopoldville esta noche para pedir calma, pues la población está preparada para un levantamiento". Dijo también: "En todas partes fui entusiastamente aclamado con vivas al libertador".

Lumumba intentó hoy, por segundo día consecutivo, hablar por la emisora de esta capital, pero las tropas de las Naciones Unidas se lo impidieron.

Poco después dirigió un telegrama al grupo de Estados afroasiáticos en la Asamblea General, al presidente del Consejo de Seguridad y al Secretario General de la ONU, Dag Hammarskjöld, pidiendo que se suministrara ayuda di-

recta al Congo, pero no por intermedio del organismo internacional.

En su mensaje, Lumumba pide 20 aviones con sus respectivas tripulaciones, "una gran cantidad de armas y municiones" y un poderoso transmisor, "porque las Naciones Unidas se han incautado injustificadamente de nuestra Radio Nacional y han privado al Gobierno de la posibilidad de entrar en contacto con la población".

Simultáneamente, tropas congoleñas se unieron a las de la ONU en la custodia del aeropuerto de Leopoldville, pero el organismo internacional mantendrá la posesión de la torre de control, desautorizando así las versiones de que los congoleños tenían a su cargo la dirección del aeródromo.

La situación, sin embargo, continúa siendo confusa. Esta noche existía la impresión de que Lumumba se encontraba en su residencia privada, donde hoy se le intentó detener, en tanto que Kasavubu estaba en su mansión oficial, junto a las Cataratas del Congo, a 10 kilómetros de Leopoldville.

TIEMPO PARA SANTIAGO: BUENO.
TEMPERATURA DE AYER: máxima: 16,5° C a las 17,15 horas; mínima: 2,5° C a las 7,10 horas.

APRECIACION GENERAL.— Buen tiempo se observará en el Norte Chico, zonas central y sur, esperándose bajas temperaturas entre Curicó y Osorno. El extremo norte registrará helada matinal, y el extremo austral, nubosidad parcial.

LA NACION

AÑO XLIV — SANTIAGO DE CHILE, MARTES 13 DE SEPTIEMBRE DE 1960 — PRECIO: E\$ 0,05 — N.º 15.623

EDICION DE 22 PAGINAS

Crónica, Págs. 1, 2	Cables . . . Págs. 12 y 13
4 y 5	Gremios . . . 14
Redacción . . . 3	Deportes . . . 15, 16 y 17
Política . . . 6	Económicos . . . 18
Comercio . . . 7	Lotería . . . 19
Gran Mundo . . . 8	Hípica . . . 20
Cámara . . . 8, 9 y 10	Teatros . . . 20 y 21
Provincias . . . 11	Magazine . . . 22

Sea HOY

NIKITA. El Primer Ministro soviético, que viaja a Nueva York para concurrir a la Décimoquinta Asamblea General de las Naciones Unidas, tendrá protección policial especial. La Fuerza de Vigilancia de la NU, que no usa armas, será dotada en esta oportunidad de las que sean necesarias para evitarle al líder soviético encuentros que no sean de su agrado (Pág. 12)

CARACAS. Fracasó un complot fraguado por un oficial y cinco soldados de la Guardia Nacional en contra del Gobierno de Betancourt, quienes se apoderaron de una emisora local (Pág. 13)

KENNEDY. El candidato presidencial demócrata se enfrentó ayer a los protestantes y en otro discurso dijo que era necesario extender la mano de la amistad a Latinoamérica (Pág. 12)

MAGISTERIO. El Ejecutivo solicitó ayer el trámite de urgencia para el proyecto que reajusta las rentas del Magisterio, que el Senado conoce en segundo trámite constitucional (Pág. 5)

PACTOS. La Cámara debate hoy el proyecto que suprime los pactos en elecciones de Diputados. El CEN instruirá a sus diputados para que apoyen la modificación hecha por el Senado (Pág. 5)

"CHIPRODAL" ASEGURA QUE EL NESCAFE MANTENDRA SU PRECIO

Así lo hizo saber al Comité de Defensa del Consumidor

No habrá limitación en la producción del café en polvo que se expende a un precio estabilizado. Estas seguridades fueron dadas al Comité de Defensa del Consumidor, por CHIPRODAL S. A. I., con motivo de una carta que éste le envió a esa industria, expresándole que un gran sector de consumidores adheridos al Comité temían que la aparición del "Nescafé Colombia", de un costo más alto, pudiese significar una disminución de la oferta del que se expende a un precio estabilizado. Para desvanecer esas dudas, Chiprodal proporcionó un completo informe al Comité, en el que se explica que cuenta con materia prima suficiente para garantizar la distribución sin limitaciones y a precios que no son superiores a los registrados en diciembre de 1958.

NO PAGAR MAS DE \$ 100 POR EL KILO DE PAPAS

Ha comenzado a generalizarse la decisión de no pagarse más de 100 pesos por el kilo de papas, como respuesta a la actitud de algunos comerciantes, que pretenden imponer precios arbitrarios para este artículo. El Comité de Defensa del Consumidor, junto con instar al público para que apoye esa decisión, en resguardo de los intereses de la colectividad, ha expresado su reconocimiento a aquellos sectores del comercio que, conformándose con una utilidad razonable, están ofreciendo las papas a un precio que no excede los 100 pesos por kilo.

Franca recuperación acusan los índices industriales

En julio hubo un alza notable respecto a junio, y en este mes, un claro avance respecto a mayo

Las estadísticas de producción acusan, en los meses de junio y julio, una recuperación con respecto a los meses anteriores.

Según la Dirección de Estadística y Censos, el índice de producción industrial manufacturera experimentó, en junio, un alza de 1,1% con respecto a mayo, pero manteniéndose siempre un 4,7% más bajo que el índice de junio de 1959.

Las estadísticas de Fomento Fabril, por su parte, revelan que en julio hubo "un alza notable con respecto al mes anterior", en los diversos indicadores de producción, ventas y ocupación industrial, pero que no obstante esos avances "la actividad industrial no logró sobrepasar todavía los niveles registrados en el mismo mes del año pasado".

El índice de volumen físico de productos manufacturados acusó un alza de 9,4% con respecto a junio, el de ventas reales arrojó un alza de 3,3% el de ocupación industrial, un incremento de 5% el de consumo de energías eléctricas subió en un 10,5% y el de precios industriales en mayo (el último mes que consulta la estadística) se elevó en un 1,3% con respecto a abril.

EN ESPERA DE UNA SOLUCION EN HUELGA SEMIFISCAL



Innumerables problemas económicos han debido afrontar estos últimos días las montepiadas de las diferentes instituciones previsionales, con motivo de la prolongada huelga de los funcionarios semifiscales. Centenares de mujeres, que solo viven a expensas de los montepiados que les dejaron sus maridos, se han visto en la más cruenta de sus necesidades, al no poder cobrar a tiempo sus beneficios. Así, en esta forma, la huelga de los semifiscales ha golpeado hondo en aquellos hogares, cuyas personas son ajenas a los problemas de los huelguistas, quienes iniciaron el movimiento después de haberse cancelado de su último mes de remuneraciones. Ante esta aflictiva situación, los vicepresidentes de diversas Cajas de Previsión, han tomado las providencias del caso, para mitigar los problemas económicos de las montepiadas. Estas son la Caja de Carabineros, de Ferrocarriles y de Empleados Públicos y Periodistas, entre otras. Las gestiones de solución continúan hoy, en la mañana, en espera de que pueda encontrarse una fórmula favorable de arreglo. EL GRABADO corresponde a la cola de estas mujeres, frente a la puerta principal de la Caja de EE. PP. y PP., en la mañana de ayer. Parte de estas beneficiarias cobraron sus montepiados, ayer, entrando una por una a la Caja, con el objeto de realizar esta operación en forma ordenada. LA NACION pudo comprobar como mujeres, de avanzada edad, hacían cola en medio del frío matinal, desde mucho antes de las ocho de la mañana.

Bonificarán a empleados que no tuvieron reajuste

Beneficiará a empleados fiscales, del SNS y de los ferrocarriles

Se envió a la Contraloría General de la República un decreto por el cual se concede a todos los empleados públicos que no tuvieron, durante el encasillamiento, un aumento del 10 por ciento, una bonificación hasta completar esa cantidad.

Los empleados públicos de diversos servicios, que obtuvieron reajustes menores que el 10 por ciento y algunos que no tuvieron nada durante el encasillamiento, serán los favorecidos con esta disposición.

El Director del Presupuesto, Sergio Molina, manifestó que esta disposición irrogará un gasto general del orden de los dos mil millones de pesos. Esta bonificación será pagada a contar del mes de mayo pasado. Además, de los empleados fiscales quedan incluidos en ella los personales del Servicio Nacional de Salud y de los Ferrocarriles del Estado.

Candidata de Pedagogía



GABRIELA VENEGAS ARAYA, exótica belleza de 19 años, es la candidata que representa a la Escuela de Pedagogía de la Universidad Católica, Cursa primer año de Artes Plásticas y es una seria rival para las 25 competidoras por el cetro del Festival Panamericano. En la fiesta "Demos las gracias" que realizó la Universidad Católica recientemente, representó a Brasil. Se considera más bien práctica que sonadora. No tiene tipo ideal de varón. Le gusta el jazz y canta como los ángeles. Pertenece al Coro de la Escuela de Pedagogía, sabe piano y guitarra.

TRES MUERTOS Y TRES HERIDOS



EN EL GRABADO se puede apreciar en el muro del frontis del edificio que ocupa la fábrica de nylon y perlon de la Firma Sumar, los efectos del intenso calor que debió soportar a causa de la explosión, la que causó 3 muertos y 3 heridos graves. (Amplia información en página 4).

DIJO WALTER MULLER EN BOGOTÁ:

CUBA NO PUEDE ADJUDICARSE LA REPRESENTACION LATINOAMERICANA

"Comité de los 21" aprobó la Carta de Bogotá

BOGOTÁ, 12 (UPI).— Con el voto de 19 naciones americanas, y el pronunciamiento negativo de Cuba, quedó hoy aprobada el "Acta de Bogotá", terminando, virtualmente, la reunión del Comité de los 21.

Las repúblicas americanas rechazaron hoy la reiterada acusación cubana a Estados Unidos, de agresión económica, al aprobar el informe de una subcomisión, en el que se destina el cargo, en base a que había sido considerado el mes pasado, durante la Séptima Conferencia Consultiva de Cancilleres, efectuada en San José de Costa Rica.

El delegado cubano Oscar Pinto Santos, intentó plantear nuevamente el problema, al decir que "Cuba vino a Bogotá en el entendimiento de que la reunión perseguía un espíritu de cooperación económica, que ha sido violado por la agresión económica de Estados Unidos a Cuba".

El Subsecretario de Estado norteamericano, Douglas Dillon, contestó diciendo que "todos y cada uno de los cargos" eran "completamente infundados", y explicó brevemente la posición de Estados Unidos.

HABLA MULLER

En el curso de la discusión sobre este punto, el Embajador chileno ante la Organización de los Estados Americanos, Walter Müller, rechazó las afirmaciones de la delegación cubana, en sentido de hablar en nombre de todos los pueblos latinoamericanos. Seguidamente, agregó: "En nombre de mi país, y creo, de los demás, puedo afirmar que nos sentimos orgullosos de asistir al nacimiento de esta criatura, que es el Acta de Bogotá. Nuestro propósito es alimentarla con vitaminas, para que se transforme en una organización fuerte y sana".

OTRAS OPINIONES

La delegación guatemalteca también objetó la propuesta cubana, calificándola de "intervención subversiva", destinada a impedir el desarrollo económico, por perturbar la paz de las naciones americanas.

Augusto Federico Schmidt, representante de Brasil, habló en tono apasionado, y luego de pedir la ayuda divina para controlar su emoción, declaró que el Acta de Bogotá no era más que un comienzo, pero que ofrecía posibilidades. Agregó que se abstendría en la votación, por considerar que se registraba una excesiva tensión, y concluyó afirmando que "el más intenso deseo de Brasil es que Cuba no se aísle de las naciones americanas".

Ayer HOY y Mañana

- Escuelas en el Sur
El Director de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, Alberto Risopatron, informó ayer que antes de fin de año quedarán terminadas todas las escuelas de emergencia que se están construyendo en la zona devastada.
Nuevo Director de Bibliotecas
Se anunció ayer que hoy será llevado para la firma del Presidente, el decreto que designa al señor Guillermo Felgué Cruz, Director de Bibliotecas, Archivos y Museos, en reemplazo de Eduardo Barrios, quien renunció por motivos de salud.
Regresó Director Regional de la FAO
Ayer regresó de Bogotá, después de asistir a la Conferencia de los 21, el Director Regional para América Latina de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), Hernán Santa Cruz.
En honor de la República de Honduras
La Escuela Superior de Niñas N.º 215 "República de Honduras", realizará hoy, a las 11 horas, un acto literario-musical en homenaje al 130.º aniversario de las repúblicas centroamericanas. El Embajador hondureño, Salomón Paredes, y miembros de esa misión diplomática concurrirán al acto.
Homenaje a Costa Rica
Un homenaje a la República de Costa Rica tendrá mañana la Escuela N.º 80 "República de Costa Rica", de Suñi. La Dirección del establecimiento ha preparado un extenso programa que se desarrollará en el Teatro Suñi. Concurrirán miembros de la representación diplomática costarricense, apoderados, alumnos y autoridades de la comuna.
Distinción a un médico
El Servicio Nacional de Salud informó ayer que ha sido designado médico honorario del Consejo Nacional de Salud, el Dr. J. Ángel Nieto, médico con casi 40 años al servicio de la medicina y de la salud pública. El Dr. Nieto inició el ejercicio de la medicina en 1921, como médico de la Asistencia Pública.
Asumió Subsecretario de Economía
Ayer asumió sus funciones el nuevo Subsecretario, Javier Ángel Figueroa, quien subrogará dos meses y medio al titular, Luis Marín, quien se dirige mañana a Viena, Austria.
A Osorno viajó Ingeniero Visitador
Ayer se dirigió a Osorno para poner en marcha diversas obras públicas, el Ingeniero Visitador de los Servicios Provinciales de la Dirección de Vialidad, Francisco Riveros.

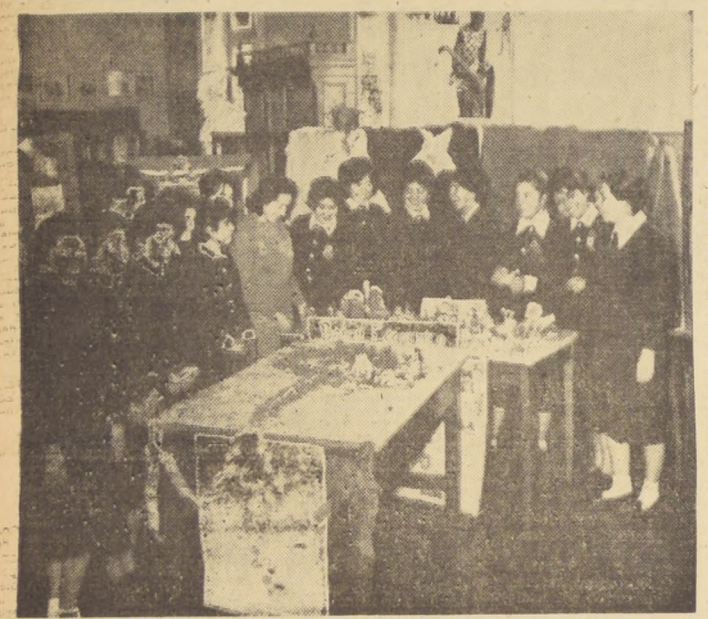
EL JUEVES 22 HABRA SORTEO DE BACHILLERATO

El jueves 22 se realizará el sorteo del Bachillerato en Santiago y sedes de provincias. En Santiago todos los candidatos, aun cuando rindan pruebas electivas, deben presentarse al Liceo Manuel de Salas a las siguientes horas: mención Biología, 8.30 horas; Matemáticas, a las 10.15 y Letras a las 11 horas. Las sedes de provincias extraordinariamente serán ocho para dar facilidades a los pobladores de las zonas devastadas. Antofagasta, La Serena, Valparaíso, Talca, Chillán, Concepción, Temuco y Valdivia tendrán las pruebas a las mismas horas que en Santiago.
Las fechas y horas de dichas pruebas son: viernes 23, a las 14.30 horas: Filosofía; a las 16 horas: Idiomas Extranjeros. Sábado 24, a las 15 horas: Historia y Geografía de Chile y Educación Cívica. Lunes 26, a las 14.30 horas: Biología; a las 17 horas: Castellano y Matemáticas. Martes 27, a las 14.30 horas: Física e Historia Universal, y a las 16 horas: Química y Geografía Universal.
En la Oficina Técnica del Bachillerato informaron que por error de publicación, se dijo que la mención Historia y Geografía de Chile pasaba a la mención Comprensión y Redacción, en circunstancias que el cambio es a la mención Letras.
La reforma al Reglamento del Bachillerato en Humanidades, comenzará a regir desde enero del próximo año y en versitarias. Igualmente, habrán exámenes de bachillerato solo en enero y julio y quedarán suprimidos los de marzo y agosto. Este mes viajarán a provincias profesores comisionados por la Universidad de Chile para tomar las pruebas correspondientes.

Jóvenes filatélicos chilenos exhibirán sus colecciones

La Primera Exposición Filatélica Juvenil Nacional, EXF-JUNIAL 1960, organizada por el Centro Juvenil "Rafael Capdeville Celis" del norteño puerto de Iquique, se realizará entre el 16 y 19 del presente, como un homenaje al Sesquicentenario de la Independencia Nacional.
Por primera vez se reúne un grupo de muchachos, menores de 21 años, en una expresión de Cultura Filatélica. Sus socios y miembros directivos son estudiantes que cuentan con un fuerte respaldo de parte de la prensa, radios, esferas gubernamentales por ser éste un movimiento eminentemente cultural y que no persigue fines económicos.
Un gran entusiasmo se observa en los sectores filatélicos nacionales. Las Sociedades Filatélicas de Chile y algunos particulares enviarán colecciones de adultos para que sean expuestas "Fuera de Concurso". Jóvenes de Valdivia, Concepción, Curicó, Valparaíso y de otros puntos se están inscribiendo.
Se imprimirán sobres recordatorios, con la leyenda "Primer día". También fue diseñado por un especialista un "cachet conmemorativo". Es un rectángulo que imita un sello con su dentado y encuadrado en su centro, lleva un sencillo dibujo de las caras de una pareja de jóvenes y la inscripción: Exposición Filatélica Juvenil, Iquique.
Los sellos de Correo, esos diminutos rectángulos de papel, que en su reducida superficie reflejan para cada país los acontecimientos gloriosos de su historia, la efigie de sus grandes hombres, sus maravillosos paisajes, su flora, fauna, etc, proporcionan gran deleite a cuantos los seleccionan. Este arte de coleccionar, que se llama Filatelia es un excelente entretenimiento durante las horas libres e influye en el desarrollo del carácter de los jóvenes en colaboración con el hogar y el colegio. También influyen en el gusto artístico de la juventud, desarrollándose su sensibilidad por los colores y las formas.
Un gran número de coleccionistas prefieren juntar los sellos de su país y más adelante seguir con los universales. Otros en cambio, se dedican a guardar los sellos que representan diseños relacionados con sus gustos, como ser obras de arte, cuadros de pintores famosos, escenas navales, animales, flores, hombres insignes. Aun hay quienes tienen bagudos, melindros, pelados, bigotudos y otros solamente ejemplares de funerales.

HOMENAJE AL BRASIL



Una novedosa exposición realizó la Escuela Normal N.º 2, con motivo de la celebración de la "Semana del Brasil", que acaba de terminar. Fue inaugurada con la asistencia de representantes de esa misión diplomática en Santiago. En el grabado, la profesora Enriqueta Jara y las alumnas que realizaron los trabajos de la exposición. De izquierda a derecha, Sara Schahet, Sara Rebolledo, Patricia Tapia, Mireya Parada, Syra Smith, Eliana Rivera, Alicia Apolinio, Ferym Bray, Gloria Pereira, Inés Gutiérrez, Natacha Videla e Irma Martínez.

Ministro Ortúzar denunció infracción que comprobó personalmente en un cine

El titular de Justicia presentó denuncia en contra del Teatro "El Golf", que exhibió sinopsis de película para mayores en función infantil.
El Ministerio de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar, presentó ayer al Juzgado de Policía Local una denuncia por infracción cometida el sábado último por el empresario del Teatro "El Golf", donde se exhibió una sinopsis de una película para mayores en una función destinada a público infantil. La infracción fue comprobada personalmente por el Ministro Ortúzar, quien formuló la reclamación del caso al administrador del teatro, presentando ayer la denuncia, cuyo texto es el siguiente:
"Señor Juez de Policía Local.
"Enrique Ortúzar Escobar, Ministro de Justicia, domiciliado en el Ministerio a su cargo, al señor Juez de Policía Local, respetuosamente digo:
"El Art. 13 del DFL N.º 37, publicado en el "Diario Oficial" de fecha 1.º de diciembre de 1959, que aprueba las disposiciones por las cuales se rige el Consejo de Censura Cinematográfica, establece que no podrán exhibirse en una misma función, sinopsis ni películas de corto metraje que no sean aptas para el mismo público que la de largo metraje y prohíbe el acceso de menores de 14 o 18 años, según sea el caso, a todo espectáculo cinematográfico en el cual se exhiban películas, cortos o sinopsis no aptas para ellos, en conformidad a las calificaciones hechas por el Consejo de Censura Cinematográfica.
"El inciso 6.º del citado Art. 13 sanciona al empresario que infringe la disposición referida, con una multa de uno a dos sueldos vitales mensuales del departamento de Santiago.
"Finalmente, el Art. 17 prescribe que las penas señaladas en dicho DFL, serán aplicadas por los Jueces de Policía Local y concede acción popular para denunciar sus infracciones.
"La disposición del Art. 13 del DFL sobre Censura Cinematográfica, en cuya confección a pedido de S.E. el Presidente de la República me cupo el honor de intervenir, tuvo precisamente por objeto poner término a la práctica absolutamente inconveniente en que habían incurrido algunos cines, de dar sinopsis de películas sólo aptas para mayores durante la exhibición de programas anunciados como especialmente aptos para niños.
"No obstante la disposición explícita del Art. 13 del DFL, de que se trata, algunos cines han continuado incurriendo en este vicio que puede producir una verdadera corrupción de nuestra infancia.
"Una de las infracciones pude comprobarla personalmente el sábado 10 de actual en la venut del Teatro "El Golf", a la cual concurrí acompañado de mis hijos menores con el objeto de que vieran la película de Walt Disney "El Artico Salvaje", anunciada con el carácter de educativa para menores, como consta de la publicación del diario "El Mercurio", de la misma fecha, que acompaño.
"En pesar del gran número de niños menores que habían en el teatro, en dicha función se exhibió la sinopsis de la película "Audaz Golpe de los Desconocidos de Siempre", que como tal sinopsis, naturalmente mostraba la parte más cruda de ella, la que según la calificación de la censura, sólo es apta para mayores de 14 años.
"En estas circunstancias, me vi en la necesidad de levantarme del teatro con mi hijo menor de 8 años de edad, con el objeto de estampar mi protesta ante el empleado que hacía las veces de Administrador del mismo, a quien anticipé la denuncia que ahora vengo en formalizar, en defensa de la moral pública y de la infancia, que constituye el futuro de Chile.
"En mérito de lo expuesto.
"RUEGO A US. se sirva tener por formulada esta denuncia y aplicar al empresario del Teatro "El Golf", domiciliado en Avenida Apoquindo N.º 614, la sanción máxima que establece el Art. 13 para la infracción relacionada.

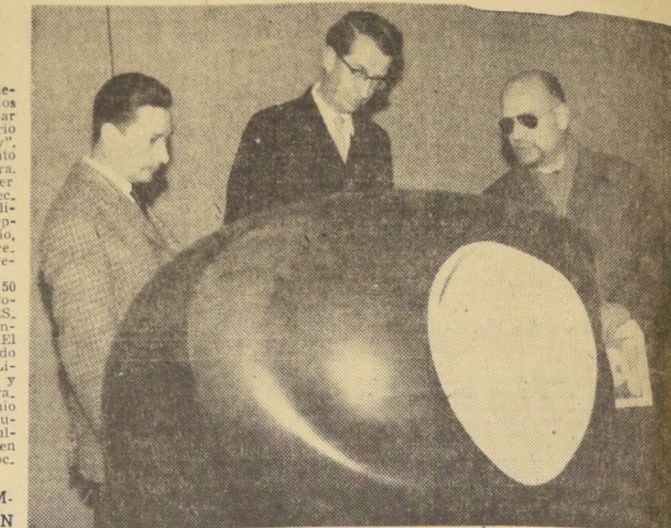
Educación

AYUDA DE UNESCO
Miguel Albornoz, representante en Chile de UNESCO, concretó ayer al Subsecretario de Educación, Emilio Piñer, la ayuda que ese organismo prestará a la educación en la zona devastada. El aporte consiste en 60 mil dólares que serán distribuidos en tres años a los destinados a equipos de laboratorios. 20 mil dólares serán empleados este año en la educación secundaria, 20 mil el próximo en educación profesional y técnica y 20 mil en 1962 en educación normal.
Albornoz confirmó la venida a Chile de expertos en planeamiento integral de la educación, orientación profesional, agrícola y científica. Llegarán en enero próximo y trabajarán para el Ministerio de Educación por dos años. Junto a ellos viene un experto en servicios audiovisuales, quien colaborará con el Ministerio y las Universidades Técnica de Santiago, y de Concepción.
LOCAL ESCOLAR
Una comisión formada por el Alcalde de Suñi, Jerónimo Saa, el regidor Carlos Captrill y miembros del Centro para el progreso de Vifa Ma-

70 mil empadronadores realizarán los censos de noviembre próximo

Un curso de capacitación censal iniciaron ayer los jefes comunales, jefes de distritos, secretarios y miembros de las comisiones comunales de las 38 comunas de la provincia de Santiago. El curso termina hoy en la Intendencia de Santiago.
Después de recibido el curso, a su vez, las personas antes mencionadas deberán transmitirlo a los empadronadores de la provincia.
En todo Chile se efectuarán cursos semejantes, de modo que en el momento de realizar el Censo habrá una cantidad de empadronadores cercana a los setenta mil, que estarán capacitados eficientemente para esta labor.
Las materias que tocan los cursos son estudios de cédulas, uso de la cartografía censal, división del territorio en zonas de empadronamiento, propaganda y otras.

ARTE Y CULTURA



Observar con suma atención una de las obras de Barbara Hepworth, durante la inauguración de la muestra de esculturas de esta artista inglesa, los críticos Víctor Carvacho y Antonio Romero. Al centro, el Agregado Cultural británico, Robin Duke.

La más importante Exposición de Artes Plásticas fue abierta ayer en la Universidad de Chile

Es la obra de la escultora británica Bárbara Hepworth. — Es el mismo envío que en 1959 obtuvo el Gran Premio en la Bienal de Sao Paulo.
Con asistencia del Agregado Cultural a la Embajada británica, Robin Duke, otros altos personeros de esa representación diplomática, del Instituto de Extensión de Artes Plásticas, críticos, artistas y público, ayer quedó inaugurada en la Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile la más importante muestra de esculturas registrada esta temporada y que son obra de la artista británica Bárbara Hepworth.
La muestra es la misma que obtuvo el Gran Premio de la Bienal de Arte, de Sao Paulo, en 1959. En esta oportunidad la señora Yolanda Montecinos enfocará la época comprendida desde la integración del Ballet Nacional hasta la creación, en 1959 del Ballet de Arte Moderno que dirige Octavio Cintolesi.
La primera bailarina del Ballet de Arte Moderno, Irena Milovan, acompañada de Raúl Galleguillos, Ximena Hernández, Jaime Jory, Tomás Edwards y Gastón Bravo — todos integrantes del BAM —, ilustrará esta conferencia con trozos de algunos de los cinco estrenos presentados este año en su temporada oficial en el Municipal.
"Figuras en el paisaje", que describe la obra de Bárbara Hepworth. Este film será exhibido mañana en el Instituto Chileno-Británico de Cultura, a las 19 horas. En los corrillos se escucharon, entre otras, las siguientes opiniones de críticos de artes plásticas:
Antonio Romero: "En Sao Paulo no alcancé a valorar la importancia de este envío. Ahora, mostrada individualmente, se aprecia en toda su enorme calidad."
Víctor Carvacho: "Es la exposición más importante que hemos presenciado este año".
Hasta músicos propios trae la Compañía de José Limón
El conjunto de danza moderna, de José Limón, que debuta el 17 de septiembre, en el Teatro Municipal, no sólo trae su propio equipo de luces y dos directores de orquesta, sino hasta cinco instrumentistas (2 violines, 1 viola, 1 cello y 1 contrabajo). En esa forma, sabidamente, se defiende de los desastres musicales, que tantas veces se escuchan en los espectáculos de compañías en gira, y que se deben a que la Orquesta Filarmónica no dispone del tiempo necesario para ensayar nuevos y difíciles repertorios, en escasas horas.
Con la excepción de un holandés y un francés, todos los integrantes del conjunto son norteamericanos. Sus espectáculos tendrán lugar el 17, 19, 20 y 21, a las 19 horas, en el Teatro Municipal. Habrá tres programas diferentes, en que se estrenará un total de once obras. El 19 se repetirá el programa del debut, a beneficio de los damnificados del sur.
Esta gira cuenta con los auspicios del Departamento de Estado.

Conferencias, Exposiciones, Música.

- HOY:
MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE. De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas, y sábado, de 8.30 a 12.30 horas. (Dieciocho número 145).
CASA DE LA CULTURA DE NUÑO. — Exposición permanente de artes plásticas: 10 a 13 y 15 a 17.30 horas. Irarrázaval 4055.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO. — 10 a 12 y 15 a 18 horas, de martes a domingo. Quinta Normal.
MUSEO HISTORICO NACIONAL. — De 9 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Miraflores 50.
MUSEO DE ARTE POPULAR. — De 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas, de martes a sábado. Domingos, de 15 a 18 horas. Cerro Santa Lúcia.
MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL. — De 9 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Quinta Normal.
MUSEO BENJAMIN VICUNA MACKENNA. — De 10 a 13 horas, en días de semana; de 10 a 13 horas, los domingos. Av. Vicuña Mackenna 94-A.
BARBARA HEPPWORTH. — Esculturas y dibujos. Envío premiado en la Bienal de Sao Paulo, 1959. Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile. Casa Central. Av. B. O'Higgins 1059.
ARTURO PACHECO AL TAMIRANO. — Oleos. Sala de Previsión del Banco de Chile, San Antonio 327.
NEMESIO ANTUNEZ. — Oleos de 1960. Sala del Pacífico, Ahumada 37, subterráneo.
UWE GRUMANN. — Oleos y collages. Sala de Arte Libertad, Agustinas 1022, 3er. piso.
CURSO DE CULTURA FILOSOFICA. — Introducción a la Filosofía, por el profesor Jorge Palacios. Sala Egaña del Depto. de Extensión Cultural de la U. de Chile, Huérfanos 1117, 3er. piso, 19 horas.
CURSO DE MARIONETAS. — Por Mario Jiménez. Instituto Chileno-Italiano de Cultura, Huérfanos 1828. Primera clase, a las 18.30 horas.
MARANA:
SERGIO CASTILLO. — Esculturas. Sala de Artes del Ministerio de Educación, Av. B. O'Higgins 1371, primer piso. Inauguración de la muestra, a las 19 horas.
"SYNTHESIS HISTORICA DEL SESQUICENTENARIO DE CHILE", disertación por el R. P. Walter Hanish, dentro del ciclo de conferencias del Instituto de Conmemoración Histórica. Sala de Conferencias del Museo Histórico Nacional, 18.30 horas.
HISTORIA DEL BALLET. — Conferencia por Claire Robilant, Asociación Cristiana Femenina, Moneda 1640, 19 horas.
ESTRUCTURA DE LAS UNIVERSIDADES FRANCESAS. — Conferencia por el profesor francés, Roger Pinlo, Sala de Conferencias del Instituto de Ciencias Políticas y Administrativas de la U. de Chile, Monjitas 578, 19 horas.
PRIMER CONGRESO DE ZOOLOGIA. — Acto inaugural. Salón de Honor de la U. de Chile, 11 horas.
LECTURA DE OBRAS DE TEATRO. — Lectura de la comedia de Juan Guzmán Améstica, "Trigo Morado", por actores del ITUCH. Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, 3er. piso, 19 horas.
"LA CREACION INICIAL DE THOMAS MANN". — Ciclo a cargo de Roque Esteban Scarpa. la conferencia "La vida en la obra". Instituto Chileno-Ale-

ASO XLIV N.º 15.632
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917...

Santiago de Chile, martes 13 de septiembre de 1960

Huelga contra la previsión social

Los empleados semifiscales, que vienen manteniendo una huelga desde hace varias semanas, deberían comprender que el abuso de los derechos que se tienen...

El hecho es grave para los empleados mismos, porque deja entrever cierta inutilidad de sus funciones y la justificación de la idea de que ellos forman una burocracia...

Todo aconseja, pues, poner término a este movimiento y reducir las exigencias a lo que es posible. Un reajuste del 10%

Como todo es posible en los tiempos que corren, bien pudiera ocurrir un fenómeno semejante: pero es dudoso, porque aún quedan reservas de buen sentido.

Es de esperar que todos ellos se desentendían de la indudable intención política que se advierte en el movimiento y sepan sobrelevar esa responsabilidad con cordura, honestidad y patriotismo.

Con respecto a la responsabilidad de los dirigentes gremiales que actúan en este asunto es muy seria y grave y aparejada con la circunstancia de que algunos de ellos se encuentran a salvo de descuentos por días no trabajados, en virtud de una curiosa disposición legislativa.

Un diario que cumple 133 años en un país que conmemora en el mismo mes un siglo de vida independiente...

No en vano se trata de "El Mercurio" de Valparaíso, el diario más antiguo de habla española y, paralelamente, uno de los más sólidos y fundados de nuestro continente...

Un mundo que se nos escapa

Por DARIO POBLETE

Imagino que la conclusión debe ser igual para todos que, con un afán de entender algo en el tumulto de estos tiempos...

Tratamos el unir el rompecabezas de estas informaciones de diferentes países. Es absolutamente igual. El señor Alogorany, en Argentina, ha estado tratando de establecer la economía y las finanzas argentinas...

De otra manera, todo será inútil. Hay fuerzas más aceradas y más ágiles que las democráticas que están trabajando día y noche por destruir este mundo...

¿Otra vez Berlín? Por LUIS DE ZULUETA

NUEVA YORK.— ¡Otra vez Berlín! Un nuevo golpe, como tantos otros, Khrushchev lanzó su ultimatum, o, mejor dicho, desde Stalin puso cerco a la ciudad...

La dinámica política se ha modificado en la Alemania oriental y también en la Alemania occidental. En aquella ha aumentado la fuerza de Walter Ulbricht...

La medida que nos alejamos del invierno y aumenta la temperatura ambiental, se hacen sentir de inmediato las condiciones de inseguridad...

En Santiago existen 18.000 enfermos, los que producen, en una u otra forma, alimentos. Sólo el 60 por ciento de ellos...

Respecto a éste, la estrategia de Khrushchev parece clara. Para negociar con éxito, necesita que sus adversarios se hallen en una situación verdaderamente apurada...

En tanto que se trata de "El Mercurio" de Valparaíso, el diario más antiguo de habla española y, paralelamente, uno de los más sólidos y fundados de nuestro continente...

Con respecto a la responsabilidad de los dirigentes gremiales que actúan en este asunto es muy seria y grave y aparejada con la circunstancia de que algunos de ellos se encuentran a salvo de descuentos por días no trabajados...

Es de esperar que todos ellos se desentendían de la indudable intención política que se advierte en el movimiento y sepan sobrelevar esa responsabilidad con cordura, honestidad y patriotismo.

Un diario que cumple 133 años en un país que conmemora en el mismo mes un siglo de vida independiente...

PINCELADAS - Circo

FRENTE a la Plaza de Nuño se levanta la hermosa carpa del Circo The Star, de Yolanda Carter...

Yolanda Carter nos cuenta que, en otros países, el hecho de ser artista chileno constituye motivo y un motivo de atracción para los públicos...

Protección, no aislamiento

Según "El Siglo", la visita de Khrushchev a los Estados Unidos para asistir a la Asamblea General de las Naciones ha producido verdadero terror, o poco menos, en los medios democráticos...

Una conspiración inícia, digna de la peor inspiración capitalista. Lo que no se entiende, tratándose de una nación democrática...

La medida que nos alejamos del invierno y aumenta la temperatura ambiental, se hacen sentir de inmediato las condiciones de inseguridad...

En tanto que se trata de "El Mercurio" de Valparaíso, el diario más antiguo de habla española y, paralelamente, uno de los más sólidos y fundados de nuestro continente...

Con respecto a la responsabilidad de los dirigentes gremiales que actúan en este asunto es muy seria y grave y aparejada con la circunstancia de que algunos de ellos se encuentran a salvo de descuentos por días no trabajados...

Es de esperar que todos ellos se desentendían de la indudable intención política que se advierte en el movimiento y sepan sobrelevar esa responsabilidad con cordura, honestidad y patriotismo.

Un diario que cumple 133 años en un país que conmemora en el mismo mes un siglo de vida independiente...

No en vano se trata de "El Mercurio" de Valparaíso, el diario más antiguo de habla española y, paralelamente, uno de los más sólidos y fundados de nuestro continente...

Con respecto a la responsabilidad de los dirigentes gremiales que actúan en este asunto es muy seria y grave y aparejada con la circunstancia de que algunos de ellos se encuentran a salvo de descuentos por días no trabajados...

12.º Concierto de Cámara

Para conmemorar los cincuenta años de transcurrido desde el nacimiento de Robert Schumann, cumplidos hace pocos meses, el programa del décimosegundo concierto de la Temporada de Música de Cámara...

Clara Oyuela y Hernán Wurth, artistas que gozan de alta y merecida situación en nuestro ambiente musical, ofrecieron, respectivamente, dos series de "lieder", tomadas de diversos autores...

Tantos lugares famosos, con historia e historiales, palpasos y sobados por multitudines, parece que perdieran un poco la frescura para la sensibilidad...

FOTOGRAFIA: Jorge Opazo

El fotógrafo Jorge Opazo viajó por Europa lugares conocidos y desconocidos. Fueron recorridos con cámara en mano. Sin intención. Simplemente como bastión visual...

Una conspiración inícia, digna de la peor inspiración capitalista. Lo que no se entiende, tratándose de una nación democrática...

La medida que nos alejamos del invierno y aumenta la temperatura ambiental, se hacen sentir de inmediato las condiciones de inseguridad...

En tanto que se trata de "El Mercurio" de Valparaíso, el diario más antiguo de habla española y, paralelamente, uno de los más sólidos y fundados de nuestro continente...

Con respecto a la responsabilidad de los dirigentes gremiales que actúan en este asunto es muy seria y grave y aparejada con la circunstancia de que algunos de ellos se encuentran a salvo de descuentos por días no trabajados...

Es de esperar que todos ellos se desentendían de la indudable intención política que se advierte en el movimiento y sepan sobrelevar esa responsabilidad con cordura, honestidad y patriotismo.

Un diario que cumple 133 años en un país que conmemora en el mismo mes un siglo de vida independiente...

No en vano se trata de "El Mercurio" de Valparaíso, el diario más antiguo de habla española y, paralelamente, uno de los más sólidos y fundados de nuestro continente...

Con respecto a la responsabilidad de los dirigentes gremiales que actúan en este asunto es muy seria y grave y aparejada con la circunstancia de que algunos de ellos se encuentran a salvo de descuentos por días no trabajados...

Tribuna Libre

Dos pilares del desarrollo económico e industrial del norte

Chile tiene el privilegio de poseer en sus montañas y en su pampa salitras, y una gran variedad de minerales...

Una conspiración inícia, digna de la peor inspiración capitalista. Lo que no se entiende, tratándose de una nación democrática...

La medida que nos alejamos del invierno y aumenta la temperatura ambiental, se hacen sentir de inmediato las condiciones de inseguridad...

En tanto que se trata de "El Mercurio" de Valparaíso, el diario más antiguo de habla española y, paralelamente, uno de los más sólidos y fundados de nuestro continente...

Con respecto a la responsabilidad de los dirigentes gremiales que actúan en este asunto es muy seria y grave y aparejada con la circunstancia de que algunos de ellos se encuentran a salvo de descuentos por días no trabajados...

Es de esperar que todos ellos se desentendían de la indudable intención política que se advierte en el movimiento y sepan sobrelevar esa responsabilidad con cordura, honestidad y patriotismo.

Un diario que cumple 133 años en un país que conmemora en el mismo mes un siglo de vida independiente...

No en vano se trata de "El Mercurio" de Valparaíso, el diario más antiguo de habla española y, paralelamente, uno de los más sólidos y fundados de nuestro continente...

INFORMACIONES COMERCIALES

Proporcionadas por Sweet & Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSÁTIL

Con escasa actividad y precios sostenidos se dio comienzo a la semana bursátil. Los principales conformes se anotaron en el Banco de Chile, Tierra del Fuego, Papeles y Carbones, Vapores y Mademas.

PRECIOS AL CIERRE

Table with columns for stock names and prices. Includes sections for Salitreras, Cierre Oficial de la Bolsa de Comercio, and Bonos Nom. EP.

Table with columns for stock names and prices. Includes sections for Industrias y Varias, Minerías, and Agrícolas y Ganaderas.

Table with columns for stock names and prices. Includes sections for Transacciones, Segunda Rueda, and Operaciones del 12 de Septiembre.

Table with columns for stock names and prices. Includes sections for Cotizaciones de Acciones and Operaciones del 12 de Septiembre.

Table with columns for stock names and prices. Includes sections for Cotizaciones de Acciones and Operaciones del 12 de Septiembre.

Table with columns for stock names and prices. Includes sections for Cotizaciones de Acciones and Operaciones del 12 de Septiembre.

Table with columns for stock names and prices. Includes sections for Cotizaciones de Acciones and Operaciones del 12 de Septiembre.

Table with columns for stock names and prices. Includes sections for Cotizaciones de Acciones and Operaciones del 12 de Septiembre.

Table with columns for stock names and prices. Includes sections for Cotizaciones de Acciones and Operaciones del 12 de Septiembre.

Table with columns for stock names and prices. Includes sections for Cotizaciones de Acciones and Operaciones del 12 de Septiembre.

Table with columns for stock names and prices. Includes sections for Cotizaciones de Acciones and Operaciones del 12 de Septiembre.

Table with columns for stock names and prices. Includes sections for Cotizaciones de Acciones and Operaciones del 12 de Septiembre.

Table with columns for stock names and prices. Includes sections for Cotizaciones de Acciones and Operaciones del 12 de Septiembre.

COTIZACIONES EN LA BOLSA DE NUEVA YORK

Table with columns for stock names and prices. Includes sections for Nueva York, American Foreign Power, American Metals, American Smelting, etc.

Table with columns for stock names and prices. Includes sections for American Smelting, American Tel. & Tel., American Tobacco, etc.

Table with columns for stock names and prices. Includes sections for American Tobacco, Armou III, Atlantic Refining, etc.

Table with columns for stock names and prices. Includes sections for Atlantic Refining, Atlas Corporation, Baltimore & Ohio, etc.

Table with columns for stock names and prices. Includes sections for Baltimore & Ohio, Bendix Aviation, Bethlehem Steel, etc.

Table with columns for stock names and prices. Includes sections for Bethlehem Steel, Canadian Pacific, C.A. & Threshing Machine, etc.

Table with columns for stock names and prices. Includes sections for C.A. & Threshing Machine, Cerro de Pasco Copper, Chesapeake & Ohio, etc.

Table with columns for stock names and prices. Includes sections for Chesapeake & Ohio, Chrysler Corp., Eastman Kodak, etc.

Cierre de registros y dividendos Y citaciones de Sociedades Anónimas inscritas

Perlas Unidas San Vicente, septiembre 16 a septiembre 22, junta ordinaria, septiembre 22, memoria y balance.

Perlas Unidas San Vicente, septiembre 16 a septiembre 22, junta ordinaria, septiembre 22, memoria y balance.

Perlas Unidas San Vicente, septiembre 16 a septiembre 22, junta ordinaria, septiembre 22, memoria y balance.

Perlas Unidas San Vicente, septiembre 16 a septiembre 22, junta ordinaria, septiembre 22, memoria y balance.

Perlas Unidas San Vicente, septiembre 16 a septiembre 22, junta ordinaria, septiembre 22, memoria y balance.

Perlas Unidas San Vicente, septiembre 16 a septiembre 22, junta ordinaria, septiembre 22, memoria y balance.

Perlas Unidas San Vicente, septiembre 16 a septiembre 22, junta ordinaria, septiembre 22, memoria y balance.

Perlas Unidas San Vicente, septiembre 16 a septiembre 22, junta ordinaria, septiembre 22, memoria y balance.

FERIA "SANTA ROSA" SECCION CERDOS

Table with columns for pig names, weights, and prices. Includes sections for Cerdos con, Cerdos sin, etc.

Transacciones del remate del lunes 12 de septiembre

Transacciones del remate del lunes 12 de septiembre

Transacciones del remate del lunes 12 de septiembre

Transacciones del remate del lunes 12 de septiembre

Transacciones del remate del lunes 12 de septiembre

Transacciones del remate del lunes 12 de septiembre

Transacciones del remate del lunes 12 de septiembre

Aprobados la planta y sueldos de la Empresa Nacional de Minería

Por medio de un decreto de Minería, se aprobó la nueva planta y sueldos del personal de la Empresa Nacional de Minería.

Cotizaciones de acciones en la Bolsa de Valparaíso

Table with columns for stock names, prices, and operations. Includes sections for Operaciones de 10.30 horas a 11.45 horas.

FERIA "EL TATTERSALL" Transacciones del remate del lunes 12 de septiembre

Table with columns for stock names, prices, and operations. Includes sections for Operaciones de 10.30 horas a 11.45 horas.

FERIA "EL TATTERSALL" Transacciones del remate del lunes 12 de septiembre

Table with columns for stock names, prices, and operations. Includes sections for Operaciones de 10.30 horas a 11.45 horas.

FERIA "EL TATTERSALL" Transacciones del remate del lunes 12 de septiembre

Table with columns for stock names, prices, and operations. Includes sections for Operaciones de 10.30 horas a 11.45 horas.

La información que UD. NECESITA

La información que UD. NECESITA

La información que UD. NECESITA

La información que UD. NECESITA

La información que UD. NECESITA

La información que UD. NECESITA

La información que UD. NECESITA

La información que UD. NECESITA

La información que UD. NECESITA

La información que UD. NECESITA

La información que UD. NECESITA

La información que UD. NECESITA

La información que UD. NECESITA

COMPANIA SALITRERA DE TARAPACA Y ANTOFAGASTA JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

CAJA DE CREDITO POPULAR San Pablo N.º 2461 - Tel. 2471

DEFUNCIONES - PATRICIO ACHURRA CASTRO - MARIA INES JIMENEZ Vda. de OJIER

SANTORAL HOY: Ligeiro y Eulogio, MASANA: Crescencio.

CARABINEROS - RUTAS ANTOFAGASTA - RUTAS SANTIAGO

ITINERARIO DE AVIONES - LAN-CHILE - RUTAS ANTOFAGASTA

ASISTENCIA PUBLICA - Casa Central, San Francisco 85

FARMACIAS DE TURNO - Turnos de farmacia de la semana comprendida entre el 10 al 11 de septiembre de 1960

FARMACIA DE TURNO Permanente hasta la UNA de la madrugada

FUNERALES serios y economicos "FORVOS" Andrade

FALLECIMIENTO. — Ayer dejó de existir en esta capital la señora María Villagra de Meigajero. Sus funerales se llevarán a efecto hoy, a las 15 horas, en el Cementerio General.

EL HOGAR Y LA MUJER.



En jersey escocés beige y café, está confeccionado este sendero vestido, muy apropiado para la primavera. Lleva cinturón café y collar en los mismos tonos y blanco. — (Foto UPI).

hogar del periodista Alfonso Godoy, de quien era madre política. Su desaparición de esta distinguida dama enluta el

En una de estas crónicas, de los martes, que titulé "Mansiones que se van", traté de las grandes residencias santiaguinas construidas en el siglo XIX, haciendo una pequeña relación anecdótica de cada una. Esa crónica motivó una gentil carta de un asiduo lector de nuestro diario, residente en Valparaíso, quien, después de elogiar estas publicaciones en forma que mucho agradezco, se extraña de que yo llamara "Quinta de Caracoles", el maravilloso y desaparecido palacio, que en la Alameda, nuestra generación conoció con el nombre de "Concha-Cazotte", cuando en realidad, debía llamarse palacio "Díaz Gana".

Alguna razón tenía mi gentil lector, pero también tenía yo las mías para nombrarlo de otra manera, como paso a indicar.

Don José Díaz Gana, hijo de don Ignacio Díaz de Salcedo, dueño de la hacienda de Santa Rosa de Colmo, y de doña Rosa Ga-



na, fue uno de los grandes "pioneros" en la riqueza mineral del pasado siglo en las provincias del norte. El riquísimo mineral de "Caracoles", en Antofagasta, le dio una inmensa fortuna.

Como todos los favorecidos de las minas nortinas, tan pronto como el señor Díaz Gana se encontró en posesión de tantas riquezas, fue su mejor sueño el dotar a la capital de un soberbio palacio, que elevara su situación social y diera que hablar por generaciones. Una parte de esto, lo consiguió y para ejemplo, esta crónica.

Don Benjamín Vicuña habla del señor Díaz Gana en los términos más encomiásticos; nos dice que fue el primero que trajo

La elite de siempre

Pequeña historia de un viejo palacio

desde Francia expertos en viñas, las que vieron a dar sus frutos cuando el señor Díaz Gana ya había perdido su fortuna, y otras iniciativas que a él se debieron, después de sus días. "Confío en la lealtad de los hombres que le fueron ingratos, usurpándole sus mejores aportes", dice don Benjamín.

Volviendo a su palacio de la Alameda, el señor Díaz Gana hizo traer sus planos en París por el famoso arquitecto francés Bou-

chard, y no es de extrañar el estilo morisco que se eligió, pues por aquellos años estaba muy de moda; también en Francia, por esa época se edificaron residencias en este estilo; la casa natal que refaccionó Víctor Hugo, en los alrededores de París tenía patios y portadas moriscas.

Los materiales de construcción de aquel impresionante palacio de cúpulas doradas, de inmensas escaleras de mármol, son salas recamadas de sedas riquísimas, de parquet como marquetillas, y el mobiliario que el señor Díaz Gana hizo traer para poblarlo, era de una calidad casi desconocida en las residencias santiaguinas.

Pero, todo este fasto, toda esta riqueza estaba destinada a que otra familia procer le diera todo su brillo. El señor Díaz Gana falleció pobre y no alcanzó a dar a su palacio la categoría social que le correspondía.

Oí decir en la generación de mis padres que este palacio, que muchos llamaban "La Quinta de Caracoles", en relación con el origen de la fortuna de su fundador, pasó muchos años deshabitado, y que por sus proporciones lo estimaban un "elefante blanco", hasta que una gran dama, entusiasmada con la riqueza y hermosura del conjunto, consiguió que su esposo, don Enrique Concha y Toro lo adquiriera a vil precio, según se comentaba en esos días. Pasaba pues, de minero a minero.

Y allí se instaló con todo el abolengo y rango que correspondía a la propiedad; la familia Concha Cazotte, que lo habitó, hasta que "la picota del progreso" (tremenda picota), ante el lamento de los amantes de las cosas bellas de nuestra capital, lo derribó.

Comprenderá, pues, nuestro distinguido lector de marras, que yo tenía razón para darle en mi crónica el nombre con que lo conocí toda nuestra generación, sin dejar de reconocer, con gratitud, que, a iniciativa del

señor Díaz Gana, y con sus medios, se había construido esta magnífica obra de arte que fue durante tantos años orgullo de Santiago.

Y como estoy escribiendo en una página de "Gran Mundo", justo es que recuerde la primera reunión social notable a que asistimos en la vida. En este palacio, se organizó una fiesta de beneficencia, que evocó como una hechicería; fue ideada por el Secretario de la Legación de España, el señor Dupuy de Lomé, y consistía en una pantomina inspirada en la Naturaleza, en que actuaba parte del firmamento, la flora y algunos personajes mitológicos, e interpretada por niños de diferentes edades. Decíase que era una réplica de la que el año anterior se había representado por la alta sociedad de Madrid.

¿Cuándo fue ésto?... Prefiero callármelo; los que actuaban eran todos niños, pero, forman hoy en el coro de los abuelos. El papel principal correspondió a Teresa Concha Cazotte, que era el sol y vestía un maravilloso traje de lama de oro, combinado de tal manera que, al elevar los brazos hasta juntarlos arriba, hacía, en realidad, el efecto de un sol deslumbrante con las potentes luces que le aplicaban; desde lo alto de una gran escalera, descendía a presenciar el matrimonio del Clavel con la Violeta. El novio, lo representaba Enrique Concha Cazotte, vestido de morado terciopelo, y la novia, Raquel Echeverría Cazotte, bellísima, con un traje de pétalos de raso. Todas las galas de la Naturaleza actuaban en la boda y al son de música elegida especialmente, danzaban en la escena las flores, entre las que recuerdo a Luisa Concha, la lila; María Cristina Balmaceda la rosa; Elena Saavedra, la maravilla; Ximena Morla, el musgo. Luego Gabriela Baeza Lynch, que era la luz, disparando unos venablos de oro; Leonor Echeverría de flora; Gabriela Saavedra, de hada; Raquel Ossa Mackellar, de aurora; llevando en la cabeza una estrella de diamantes que se iluminaba con una pequeña lamparilla eléctrica y que fue nuestra mayor admiración; Rebeca Valdivieso Valdés, de luna; Lucía Besa Rodríguez, de noche; Gabriela Leccano Valdés, las de Agüero Herbozo y las Saavedra Montt, representando las horas. Emilio de Toro, que hacía de moscardón, con un traje primoroso, saltaba entre las flores al son de los murmullos que

imitaba la orquesta. Luego, los heraldos, Jorge Valdivieso Valdés y José Antonio Yaza Toro, anunciaban, con largas trompetas, la llegada de Apolo, representado por Santiago Ossa Mackellar, y seguido por sus pájaros: Raúl Valdivieso Valdés y Alfonso Balmaceda. Al final de esta escena, Nicolás Peña Lynch, que era "el tiempo", con grandes alas, largas barbas y llevando en las manos un reloj de arena, atravesaba el proscenio con solemne paso, como indicando que el tiempo todo lo limita. Así la boda tocaba a su fin y Pedro Ossa Mackellar, que era el rocío, salía esparciendo un polvo de plata sobre las flores; la luz empezaba a declinar y "el sueño" (el autor de esta crónica), era



envuelto por el manto de la noche, de esa bella noche que no por ser un niño, dejó de impresionarlo. La escena iba sumiéndose...

Y después... no hubo ocasión solemne, ni aniversario notable, sin que las puertas de este palacio se abrieran con inmenso señorio y con la más generosa hospitalidad. Bien merecido pues, sin mengua de su fundador el nombre de "Palacio Concha Cazotte" o "Concha y Toro" con que quedó bautizado durante más de cuarenta años.

EDUARDO BALMaceda VALDES
Ilustró BIGOTE

FABRICA DE CARTERAS FINAS

Viena

MODELOS EUROPEOS. EXCLUSIVOS. Precios sin competencia. MATERIALES SELECCIONADOS.

HUERFANOS 779 - LOCAL L

SERVIFITER

Servicio de reparaciones de gasfitería en general. Calentadores todas las marcas, cocinas. CALEFACCION: carbón, petróleo y parafina. Termos eléctricos. La más antigua organización a su servicio, que le garantiza seriedad y experiencia. Personal especializado, dirigido por MARIO SOTOMAYOR JIMENEZ, Técnico de la ex Dirección General de Agua Potable y Alcantarillado.

NO CONFUNDA:

"SERVIFITER" — Teléfono 490201

Otoño en Europa.

Se encuentra en París la excursión "Otoño en Europa", organizada por Turismo Concha e integrada por las siguientes personas:

- Carlos Montes Errázuriz, señora María Olivarieta de Montes, Paulina Montes Olivarieta, Luz Lyon de Pereira y sus nietas Luz y Eliana Carvallo Pereira, Manuel Salas Delano y señora Paulina Metzdorf de Salas, Luis Molina Wood y señora María Ureta de Molina, Luis Lagos Lagos y señora Maud French Davis de Lagos, Arturo Benavides Blanchard y señora María Cristina Dithorn de Benavides, Rafael Salas Pereira y señora Gabriela Renjifo de Salas, Miguel Dagnino y señora de Dagnino, Miguel Montalva y señora Elvira Quindos de Montalva, Eleonora y Ma-

Van y vienen.

De Refaña han regresado los señores Rafael Delano Garlande e Ignacio Egui-guren Lira.

A Talca se ha dirigido el señor Mario Infante Infante.

A Concón, las señoras Lucía Salas de Mackenna y Lolo Videla de Vial.

A Zapallar, el señor Carlos Ossandón Guzmán y señora Luz Vicuña de Ossandón.

A Viña del Mar, la señora Raquel Villamil Barceló.

tilde Montalva Quindos, Mayo Calvo de Guzmán e Isabel Guzmán Calvo, María Herz, Olga Mujica, Gustavo Boetsch Rapp, Edmundo Larena, Elena Álvarez, Magdalena Tonini y Carmen Rodríguez Ortúzar.

GRAN Mundo
POR E.B.V.

Matrimonio del Embajador de Francia en Chile.

El día 8 del presente mes, en la Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción, en París, se ha efectuado el matrimonio del señor Bernard Dufournier, Embajador de Francia en Chile, con la señorita Aline Deyfus.

De Europa.

De Europa han regresado el señor Herman Corssen Bebin y señora Angela Ortúzar de Corssen.

El señor Mario Gandarillas Prieto y señora Perla Bunster de Gandarillas.

A Europa.

A Europa se dirigirán el 28 de septiembre el doctor señor Arturo Baeza Goñi, señora Sara Donoso de Baeza, y la señora María Baeza de González.

Accidente al Conde de La Taillé.

Victima de un grave accidente automovilístico, en La Serena, se encuentra enfermo de cuidado el conde José de la Taillé Treteville, viudo de la dama chilena señora Elisa Walker Larrain. El conde de La Taillé viajaba en compañía de su hijo Timoleón Encargado de Negocios de la

Matrimonio concertado.

Mañana quedará concertado el matrimonio de la señorita Olga Zañartu Velasco con el señor Domingo Fernández Lecaros. Harán la visita de estilo el señor Osvaldo Fernández Larrain y señora Rebeca Lecaros de Fernández.

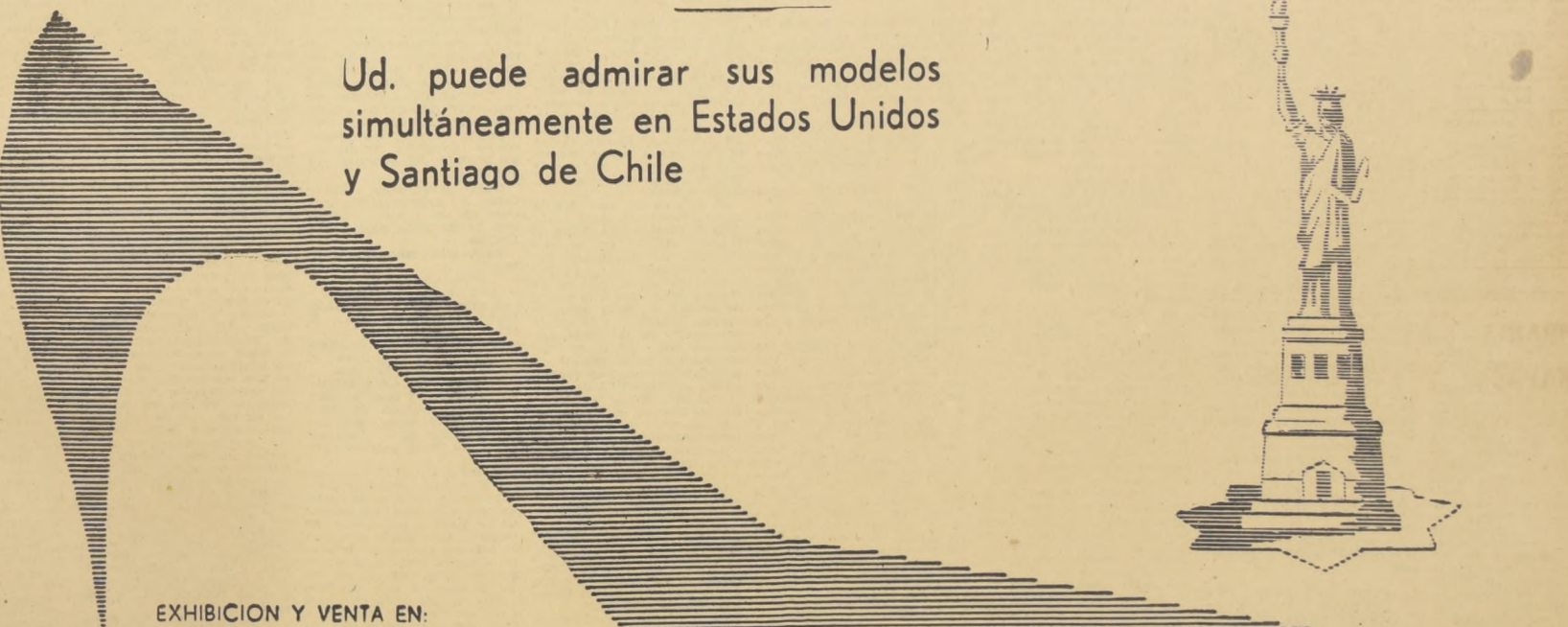
Parte de matrimonio.

Circula el siguiente parte: Joaquín Larrain Tagle y María Contardo de Larrain, participan a Ud el matrimonio de su hija María Teresa con el señor Osvaldo Hiriart Rodríguez, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón el 17 del presente, a las 17.30 horas.

Nacimiento.

En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor José Balmaceda Undurraga y de la señora María Angélica Echavarría de Undurraga.

Ruisson's
EL ZAPATO CHILENO QUE TRIUNFA EN
NUEVA YORK



- EXHIBICION Y VENTA EN:
- Palizzio** HUERFANOS 915
 - Crillon** AHUMADA 228
 - Imperial** ESTADO 350
 - Palacio del Calzado** MONEDA 855
 - Macy's** E.E.U.U.

FABRICANTES Y EXPORTADORES: CALZADOS HUMBERTO RUIZ E HIJOS S. A.

Ruego a los señores Diputados que se sirvan guardar silencio.

EL SEÑOR ELUCHANS.— El artículo 3.º del decreto con fuerza de ley...

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

EL SEÑOR SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados que se sirvan guardar silencio y respetar el derecho del Honorable señor Eluchans.

EL SEÑOR PARETO.— Mejor que se quede callado.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

EL SEÑOR SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor Eluchans.

EL SEÑOR ELUCHANS.— Señor Presidente, el artículo 3.º del decreto con fuerza de ley N.º 139 dispone que las remuneraciones de los funcionarios de las instituciones indicadas en el artículo 1.º, o sea las de los empleados semifuncionales, estarán constituidas únicamente por los sueldos que se señalan en las escalas a que se refiere el artículo anterior...

EL SEÑOR PARETO.— Ya vimos esa película...

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

EL SEÑOR ELUCHANS.— El inciso final de esta disposición agrega que quedan suprimidas las asignaciones de título y de estímulo, las anualidades...

EL SEÑOR SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Honorable señor Eluchans, el Honorable señor Riquelme le solicita una interrupción.

EL SEÑOR ELUCHANS.— Con todo agrado, señor Presidente.

EL SEÑOR SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Eluchans, tiene la palabra el Honorable señor Riquelme.

EL SEÑOR RIQUELME.— Señor Presidente, esta noche hemos escuchado las observaciones del señor Ministro de Tierras y Colonización, quien ha expresado que este proyecto es inconstitucional. Habló también de que había jurado respetar la Constitución Política cuando se hizo cargo del Ministerio de Tierras y Colonización.

Lo mismo ha dicho el Honorable señor Eluchans; ha expresado que es necesario respetar la Constitución.

EL SEÑOR PARETO.— Repitió lo que dijo el señor Ministro.

EL SEÑOR ELUCHANS.— No todos pueden ser originales, Honorable colega.

EL SEÑOR RIQUELME.— Pero es el caso, Honorable Cámara, que el Presidente de la República debió haber invertido los fondos contemplados en el Presupuesto de la Nación aprobado el año pasado para reajustar las remuneraciones de los empleados públicos.

Para esto se había destinado la cantidad de \$ 34.361.738; es decir, más de treinta y cuatro mil millones de pesos. Pero, ¿qué ha ocurrido en la práctica, señor Presidente?

El Presidente de la República no ha cumplido con esta disposición de la Ley del Presupuesto de la Nación.

EL SEÑOR PARETO.— Acusémoslo.

EL SEÑOR RIQUELME.— Hace ya ocho meses, casi nueve, que el Ejecutivo debió haber enviado al Congreso el proyecto de reajuste de rentas para el sector público. Cuando el señor Ministro expresa en esta Sala—y también el Honorable señor Eluchans— que es necesario respetar la Constitución Política del Estado, y cuando estos caballeros repiten que este proyecto es inconstitucional, están siguiendo un camino muy peligroso.

Hace algunas semanas asistí a una sesión de la Comisión de Gobierno Interior...

EL SEÑOR ACEVEDO.— A los nueve meses el Presidente sale con el proyecto!

UN SEÑOR DIPUTADO.— Y ni a los nueve meses.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

EL SEÑOR RIQUELME.— Cuando el Ejecutivo envió un proyecto de bonificación de un diez por ciento para los empleados semifuncionales, el Partido Radical acordó no aceptar ese porcentaje y la directiva del partido así se lo expresó personalmente al Presidente de la República...

EL SEÑOR MONTESE.— Poco caso les hace.

EL SEÑOR ACEVEDO.— Parece que les da poco bofetón.

EL SEÑOR RIQUELME.— Nos encontramos con que el Ejecutivo tiene sensibilidad para enfrentar el minuto que está viviendo el país.

Los funcionarios semifuncionales se encuentran en huelga; hace poco lo estuvieron los profesores y el personal del Servicio Nacional de Salud. Lógicamente que una serie de instituciones se van a sumar a este movimiento.

¿Es que Su Excelencia el Presidente de la República no comprende que estamos viviendo una etapa muy peligrosa? El señor Ministro de Tierras y Colonización, hace unos pocos minutos se reía—lo vi yo y lo vio la Honorable Cámara—, cuando se formulaban observaciones acerca de un proyecto de ley que es bastante delicado y serio, y que corrige varias injusticias cometidas con motivo de la restructuración de la Administración Pública.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

EL SEÑOR RIQUELME.— Cuando por primera vez los empleados se mantienen firmes y unidos y se ha adoptado una actitud de solidaridad respecto a los diversos apremios, pasado a presentar a los señores Ministros de Estado, al Jefe del Estado y, particularmente, a los gremios, que si éstos se mantienen en una actitud firme y unitaria que es el único camino digno que deben seguir y no entenderse con S. E., al margen de los partidos políticos, yo les aseguro que el Partido Radical, el FRAP, el Partido Demócrata Cristiano, el PANAPO, y los diversos partidos políticos de avanzada de la Honorable Cámara, les darán respaldo leal en todas sus justas peticiones que hagan.

Si el Gobierno no corrige su política frente a los gremios, a pesar de las críticas de la oposición, a pesar del apoyo que le ha prestado mi partido...

UN SEÑOR DIPUTADO.— Pero poco.

EL SEÑOR RIQUELME.— Si después de las declaraciones del Premio Nobel del Partido Radical, don Pedro Enrique Alfonso, en el sentido de no aceptar el diez por ciento de aumento, el señor Presidente de la República contesta que no es posible concederlo, quiere decir que la palabra en estos instantes la tendrían los gremios. Que don Clotario Blest y todos los dirigentes fiscales y semifuncionales se pongan intransigentes y que adopten una actitud energética y le digan a Su Excelencia que los gremios continuarán en su movimiento huelguístico, hasta que se les dé la remuneración justa a que tienen derecho, es de-

cir, de un ciento por ciento del alza del costo de la vida.

Manifiestaciones en Tribunales y Galerías.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

EL SEÑOR SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Advierto a tribunas y galerías que les está prohibido hacer manifestaciones.

Puede continuar con la palabra el Honorable señor Eluchans.

Honorable señor Eluchans, el señor Ministro le solicita una interrupción.

EL SEÑOR ELUCHANS.— Con todo agrado, señor Presidente.

EL SEÑOR SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Eluchans, tiene la palabra el señor Ministro.

EL SEÑOR PHILIPPI (Ministro de Tierras y Colonización).— Señor Presidente, quiero dejar en claro que no me he reído de ningún proyecto de ley, ni menos de ningún señor Diputado. Sin duda, que en medio de los diálogos pueda algunas veces sonreírme ante algunas observaciones ingeniosas, pues las hay muchas. De modo que rechazo el cargo que me ha formulado el Honorable Diputado.

Eso es todo, y muy agradecido por la interrupción que se me ha concedido.

EL SEÑOR LAVANDERO.— Son los semifuncionales los que se sonríen.

EL SEÑOR SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor Eluchans.

EL SEÑOR ELUCHANS.— Señor Presidente, voy a terminar...

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

EL SEÑOR SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Permite, Honorable Diputado. Ha terminado el tiempo de su primer discurso. Puede continuar Su Señoría en el tiempo de su segunda intervención.

Varios señores DIPUTADOS.— ¡No, no! ¡Que se vote!

EL SEÑOR ELUCHANS.— Señor Presidente, voy a terminar en estos minutos, porque veo que no hay mucho ambiente para escucharme.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

EL SEÑOR ELUCHANS.— Señor Presidente, los Diputados de estos bancos hemos sostenido que este proyecto de ley es inconstitucional, y hemos creído que las disposiciones del artículo 3.º del decreto con fuerza de ley N.º 139 no son oscuras, sino muy claras.

EL SEÑOR PARETO.— ¡Son tenebrosas!

EL SEÑOR ELUCHANS.— ... y, por consiguiente, este proyecto de ley no es procedente.

EL SEÑOR RIQUELME.— El camino del Gobierno es obscuro!

EL SEÑOR ELUCHANS.— El Honorable señor Gumucio preguntaba, hace un instante, en virtud de qué disposición de la ley N.º 13.305 Su Excelencia el Presidente de la República habría sido investido de la potestad de determinar las remuneraciones, para los servidores del Estado.

El artículo 202 de la Ley N.º 13.305 dispone en su inciso tercero lo siguiente: "Se le autoriza, además, para dictar los respectivos estatutos de servicios, instituciones y empresas a que se refieren los incisos anteriores en los cuales podrá fijar sus atribuciones, obligaciones y sanciones, como asimismo los regímenes aplicables a sus remuneraciones".

EL SEÑOR PARETO.— ¡Votemos!

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

EL SEÑOR SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados que se sirvan guardar silencio.

EL SEÑOR ELUCHANS.— Más adelante se expresa: "La aplicación de este artículo no podrá significar disminución de las remuneraciones del personal en actual servicio. Si la remuneración asignada a un empleo es inferior a la que recibe el funcionario que lo ocupa, la diferencia se le pagará por planilla suplementaria o en cualquier otra forma que determine la Dirección del Presupuesto".

Estos preceptos vienen a demostrar que el Ejecutivo tiene facultad para fijar las remuneraciones y los regímenes de remuneraciones de los empleados de los sectores público y semifuncional.

EL SEÑOR PARETO.— ¡Desgraciadamente!

EL SEÑOR LAVANDERO.— Señor Presidente, ¿por qué no me permite el asentimiento de la Sala...

EL SEÑOR ELUCHANS.— Las facultades para fijar estos regímenes están precisadas...

EL SEÑOR LAVANDERO.— ... para prorrogar la hora, a fin de que podamos escuchar las "interesantes" observaciones del Honorable señor Eluchans?

EL SEÑOR ELUCHANS.— ... en forma clara y es obvio que mediante una ley interdicción no puede introducirse modificaciones...

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

EL SEÑOR SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados que se sirvan guardar silencio.

Varios señores DIPUTADOS. — ¡Que se prorrogue la hora, señor Presidente!

EL SEÑOR ELUCHANS.— Nosotros consideramos...

EL SEÑOR SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Me permite, Honorable señor Eluchans?

Solicito el acuerdo de la Sala para prorrogar la presente sesión hasta el término del despacho de este proyecto.

EL SEÑOR DIEZ.— No, señor.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

EL SEÑOR LAVANDERO.— Solicito una interrupción, señor Presidente.

EL SEÑOR SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

Puede continuar el Honorable señor Eluchans.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

EL SEÑOR SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Honorable señor Oyarce, ruego a Su Señoría que se sirva guardar silencio.

Puede continuar el Honorable señor Diez.

EL SEÑOR DIEZ.— Señor Presidente, deseo fundamentar mi oposición a que se prorrogue la hora de la sesión.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

EL SEÑOR SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados que se sirvan guardar silencio.

Puede continuar Su Señoría.

EL SEÑOR DIEZ.— De acuerdo con la Constitución Política, que nosotros hemos jurado respetar...

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

EL SEÑOR SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados que se sirvan guardar silencio.

Puede continuar el Honorable señor Diez.

EL SEÑOR DIEZ.— Señor Presidente, el precepto constitucional no sólo debe ser respetado pasivamente...

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

EL SEÑOR LAVANDERO.— Así quieren solucionar los problemas del país.

EL SEÑOR DIEZ.— Señor Presidente, deseo dar a la Honorable Cámara las razones por las cuales me opuse a que se prorrogara la hora de término de la sesión.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

EL SEÑOR ELUCHANS.— ... contará con el apoyo y con los votos de los Diputados de estas bancas. Pero, en ningún caso, podemos prestar nuestro apoyo a un proyecto de ley que es irreal y que no resuelve la situación de los empleados semifuncionales, porque está al margen de la Constitución y no constituye sino un procedimiento equivocado y artificial para tratar de satisfacer...

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

EL SEÑOR ELUCHANS.— ... sus peticiones y anhelos, los cuales no pueden ser resueltos por este medio porque lo impide la Constitución Política del Estado.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

EL SEÑOR SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados que se sirvan guardar silencio.

EL SEÑOR ELUCHANS.— El Honorable señor Diez me ha pedido una interrupción.

EL SEÑOR SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Diez.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

EL SEÑOR DIEZ.— Señor Presidente, lamenta que la Honorable Cámara me imprima razones por las cuales me opongo a que se prorrogue el término de la sesión.

EL SEÑOR LAVANDERO.— No se puede despachar el proyecto...

EL SEÑOR PARETO.— ¿No pide nuevamente el asentimiento de la Sala para prorrogar la sesión, señor Presidente?

EL SEÑOR SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Honorable señor Diez, con la palabra el Honorable señor Diez.

EL SEÑOR DIEZ.— Señor Presidente, debemos respetar la Constitución...

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

EL SEÑOR SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Honorable señor Lavandero, con la palabra el Honorable señor Diez.

EL SEÑOR DIEZ.— Señor Presidente, deseo fundamentar mi oposición a que se prorrogue la hora de la sesión.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

EL SEÑOR SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados que se sirvan guardar silencio.

Puede continuar Su Señoría.

EL SEÑOR DIEZ.— De acuerdo con la Constitución Política, que nosotros hemos jurado respetar...

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

EL SEÑOR SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados que se sirvan guardar silencio.

Puede continuar el Honorable señor Diez.

EL SEÑOR DIEZ.— Señor Presidente, el precepto constitucional no sólo debe ser respetado pasivamente...

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

EL SEÑOR LAVANDERO.— Así quieren solucionar los problemas del país.

EL SEÑOR DIEZ.— Señor Presidente, deseo dar a la Honorable Cámara las razones por las cuales me opuse a que se prorrogara la hora de término de la sesión.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

EL SEÑOR ELUCHANS.— ... contará con el apoyo y con los votos de los Diputados de estas bancas. Pero, en ningún caso, podemos prestar nuestro apoyo a un proyecto de ley que es irreal y que no resuelve la situación de los empleados semifuncionales, porque está al margen de la Constitución y no constituye sino un procedimiento equivocado y artificial para tratar de satisfacer...

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

EL SEÑOR ELUCHANS.— ... sus peticiones y anhelos, los cuales no pueden ser resueltos por este medio porque lo impide la Constitución Política del Estado.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

EL SEÑOR SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados que se sirvan guardar silencio.

EL SEÑOR ELUCHANS.— El Honorable señor Diez me ha pedido una interrupción.

EL SEÑOR SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Diez.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

AVISO

Solicita concesión definitiva de servicio público para establecer y explotar central diesel eléctrica

La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer y explotar una central diesel eléctrica de 738 KW de potencia inicial, destinada a generar energía eléctrica para su distribución en Puerto Natales, en la provincia de Magallanes.

La central constará de 3 unidades compuestas de motores Diesel Fairbanks-Morse, 2 de 450 HP y 1 de 225 HP, directamente acoplados con generadores Westinghouse de 380 y 188 KVA, respectivamente, y se instalará en el terreno fiscal que le ha sido reservado al efecto.

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos y para que dentro de un plazo de 30 días, contados desde la fecha de publicación de la solicitud en el "Diario Oficial", se hagan ante la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas, por escrito y en duplicado, las objeciones a que haya lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELÉCTRICOS Y DE GAS

Cadena
ahora en su fábrica
Huérfanos 801
3er. Piso

Fabrica de Calzado

Vende directamente al público Calzado para Caballeros y Niños, tipo GOOD YEAR, emplantillado hecho a mano.

N.ºs 27 al 30, \$ 4.850. —
N.ºs 31 al 34, \$ 5.350. —
N.ºs 35 al 38, \$ 6.450. —
N.ºs 39 al 44, \$ 7.500. —

Fábrica:
GENERAL GANA 922
Entre A. Prat y Chilcoé
Sábado abierto todo el día.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Nuevo sistema de riego en el cerro Santa Lucía

Decretos N.ºs 2.221 y 2.266, Sección 2a., de fechas 31 de agosto y 6 de septiembre de 1960

"Llámanse a propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de la primera etapa del sistema de riego en el Cerro Santa Lucía, en conformidad a las bases y especificaciones.

Las propuestas se abrirán el día 13 de octubre próximo, a las 16.30 horas, en el Salón Rojo de la Alcaldía (2.º piso de la I. Municipalidad de Santiago).

Las bases, planos y especificaciones técnicas serán entregadas a los interesados previa inscripción y cancelación de \$ 10.000 EN CHEQUE CRUZADO A LA ORDEN DEL TRESORERO MUNICIPAL DE SANTIAGO, en la Secretaría del Departamento de Aseo y Jardines, en Avda. Cardenal Caro N.º 390, de 14 a 19 horas."

RAMON ALVAREZ GOLDSACK, Alcalde — **Mario Arenas Blanlot, Secretario de la Alcaldía.**

EXACTO COMO LOS ASTROS

Eº 3 de pie
Saldo diez meses

RELOJERIA GABOR
ESTADO 91 - 5º PISO

IMPRESIONES

LIBROS,
FOLLETOS
Y REVISTAS

TALLERES GRAFICOS
LA NACION

AGUSTINAS 1269

¡Cuidado!

Cuando compre una batería asegúrese de que también compre el servicio necesario para mantenerla "VIVA".

Sólo GENERAL INSA le ofrece el servicio gratuito de sus concesionarios en todo el país.

GENERAL INSA

Para cualquier vehículo una sola batería

GENERAL INSA

DAVIS AUTOS S.A.C.
10 DE JULIO 1625-1663 SANTIAGO

GONZALEZ VERA

Lo mejor de la obra de **GONZALEZ VERA** (Premio Nacional de Literatura)

APRENDIZ DE HOMBRE

Contiene —dándole la unidad necesaria— las más seleccionadas páginas de "Vidas Míminas", "Alhú", "Cuando Era Muchacho", "Eutrapelia" y "Algunos" (o sea, toda la producción del autor), con un estudio completo de Enrique Espinoza sobre la vida y la obra del gran escritor chileno. Libro especial para los estudiantes de humanidades.

PRECIO: \$ 0,80 (\$ 800)

EN LA MISMA BIBLIOTECA CULTURA

CHILE, CINCO NAVEGANTES Y UN ASTRONOMO (Antología), Manuel Rojas	\$ 0,50 (\$ 500)
RELATOS HUMORISTICOS CHILENOS. Selección del profesor Abelardo Clariano	\$ 0,50 (\$ 500)
ANTOLOGIA DE CARLOS PEZOA VELIZ. Selección y prólogo de Nicomedes Guzmán	\$ 0,50 (\$ 500)
ANTOLOGIA DE CUENTISTAS CHILENOS, por Raúl Silva Castro	\$ 0,50 (\$ 500)
ANTOLOGIA DE CUENTOS, de Manuel Rojas	\$ 0,50 (\$ 500)
MARIANO LATORRE: ALGUNOS DE SUS MEJORES CUENTOS. Selección y estudio por Manuel Rojas	\$ 0,50 (\$ 500)
LOS MEJORES CUENTOS Y TROZOS SELECTOS DE LUIS DURAND. Selección y prólogo del profesor Abelardo Clariano	\$ 0,95 (\$ 950)

EMPRESA EDITORA ZIG-ZAG S. A.
Avenida Santa María 076 Teléfono 391101 Casilla 84-D Santiago

Noticiarios del Gran SANTIAGO

Niños

PROGRAMA DE CHILENIDAD DE LOS HUASOS

Gran realce promete, para este año, el chilénísimo programa preparado por el Club de Huasos de Niños para el 18. Se consultan actos privados y públicos, y, en general, dos días completos dedicados a rendir culto al folklore nacional.

El domingo 18, a las 9.30 horas, una columna de huasos partirá desde la Plaza Egaña a la Plaza Suñosa, con el fin de participar en el desfile organizado por la Municipalidad; al mediodía, parejas del Club interpretarán los bailes tradicionales de nuestra Patria. A las 13, almuerzo en la mediana del parque La Reina para los participantes en el desfile. A las 15, presentación de huasos y amazonas con premios a los tres mejores exponentes; a las 16, "tiraduras de riendas" y "amansaduras" también con premios a los tres mejores en cada especialidad. A las 18 horas, habrán bailes nacionales en el casino de la mediana, con la participación de Los Quincheros y del dúo Sonia y Miriam.

El día 19, a las 10 horas, corridas de vacas, en primera serie. A las 13, almuerzo a las autoridades comunales y representantes de la prensa; a las 15, corridas de vacas, segunda serie; a las 17, se correrá el champion. La prueba más importante de la competencia criolla. A las 18 horas se realizará un concurso de cuecas con los conjuntos artísticos mencionados.

5.º SALON DE PRIMAVERA: PREMIOS

Fueron otorgados los premios a los concursantes en el Quinto Salón de Primavera de la Casa de la Cultura de Suñosa. El jurado estuvo presidido por el Alcalde, Jerónimo Sáa, e integrado por Sergio Montecino, representante de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile; Augusto Eguluz, por la Municipalidad de Suñosa, y Raúl Vargas Madariaga.

En escultura, obtuvo el primer premio Ricardo Santander; segundo premio, Sergio Castillo, y tercer premio, Haydée Daroch.

En pintura, los premios se distribuyeron en la siguiente forma: Primer premio, Reinaldo Villaseñor; segundo, Ximena Cristi y Manuel Gómez; tercero, Gustavo Alvarado, Iván Lamberg y Pedro Bernal. También se dieron premios de estímulo a Mireya Larenas, Soledad Chuaqui, Jorge Copulos, Juan Caziz y Dinora Douditchitzky.

Los certámenes correspondientes al Rotary Club y Sa-ticiano fueron ganados por Alberto Matthey y Kurt Herdan, respectivamente.

Actuó como secretario-comisario del Salón, Juvenal Rubio.

Enrique Vergara Flores, secretario-asesor de la Municipalidad de esta comuna, se restituyó a su cargo, del cual se había alejado con licencia médica.

Mary Vatyk de Cabezas, directora del Centro Asistencial Madre y Niño, fue operada con éxito en el Hospital Clínico de la Universidad Católica. (VICENCIO, corresponsal).

Los Cerrillos

SESQUICENTENARIO EN LA COMUNA

En la comuna de Cerrillos, el programa de Fiestas Patrias comienza el 18, a las 8 horas, con el izamiento general del Pabellón Nacional. A esa hora, en la Tenencia de Carabineros se realizará un desfile del personal de esa unidad y alumnos de las escuelas N.º 171, Cottolengos y de niñas.

Alusión patriótica a cargo de Jorge González Avila, jefe del Departamento de Agua Potable del Municipio.

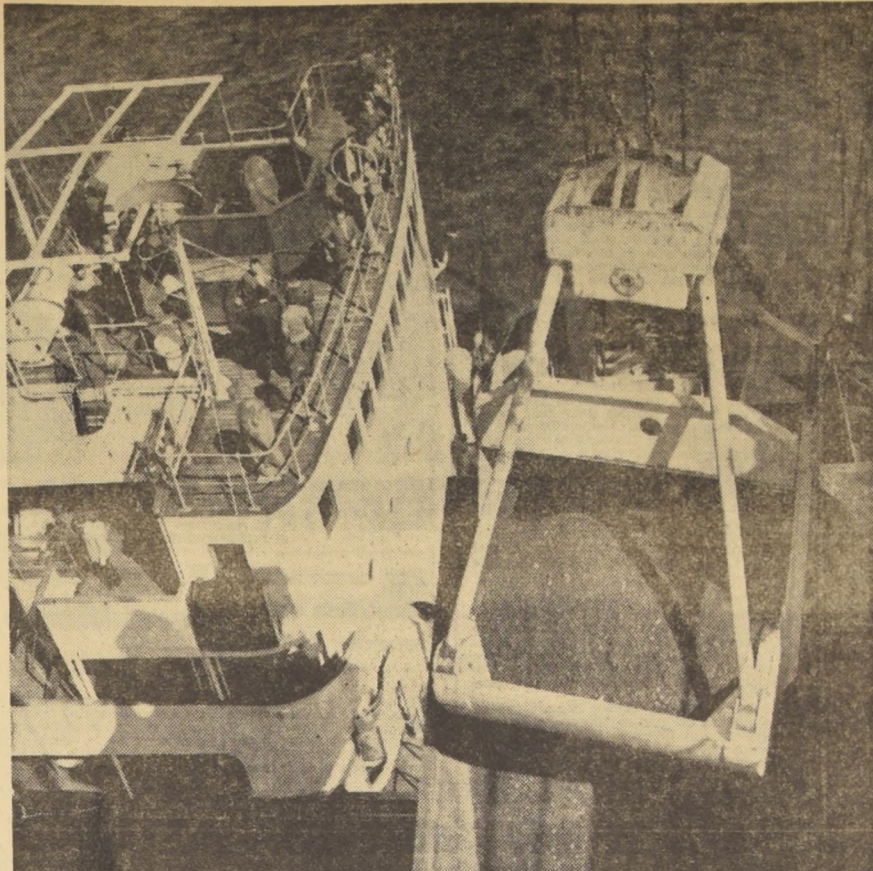
El lunes 19, a las 10.30 horas, inauguración de la exposición de trabajos escolares, en el Salón de Honor de la Municipalidad de Maipú. Discurso a cargo del Alcalde de la comuna.

11 horas.— Función de cine gratuito en el rotativo Malpú, ofrecida gentilmente por el empresario Alfonso Serra.

14.30 horas.— Festival deportivo organizado por la Asociación de Fútbol local.

19 horas.— Películas en el Monumento a los Héroes, ofrecidas por el Club de Leones.

20 horas.— Campeonato de cuecas, en disputa del trofeo "Doctor Eduardo Ahués". (ENRIQUE BUSTOS CUBILLOS, corresponsal).



VALPARAISO.— Ayer se inauguró la planta mecanizada del Muelle Barón, que permitirá descargar los carboneros en dos días, tarea que antes demoraba 8 días. El "Doña Isidora", inició la faena con la cual se puso en marcha una de las plantas mecanizadas más modernas con que cuenta Chile en sus puertos. EN EL GRABADO, puede observarse a la derecha, un gigantesco capacho que sube de una de las bodegas con 600 kilos de carboncillo que luego depositará en una huincha sinfín que llevará el mineral hasta las bodegas de almacenamiento. El "Doña Isidora" trajo 8 mil toneladas de carboncillo, que serán descargadas en menos de un día. (El corresponsal).

El cólico frente al Derecho tratarán en un foro público

VALPARAISO.— En un foro que se efectuará en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, mañana miércoles, de 19 a 21 horas, se tratará el tema "El cólico frente al Derecho".

Presidirá el foro, el catedrático español Ferrada y Navarro, de la Universidad de Barcelona. Este foro ha despertado interés por el hecho que se abordará el aspecto legal de la juventud cólica actual, que al decir de los psicólogos chilenos, es sólo un snob. (El corresponsal).

Comité de padres buscará la fórmula para construir Liceo

VALPARAISO.— Un grupo de padres y amigos del Liceo de Niñas de Viña del Mar ha formado un comité cuya única misión sería construir un nuevo edificio para el establecimiento. Los terrenos existen; se han expropiado varias casas colindantes al viejo edificio del Liceo de Niñas, pero falta el dinero. A fin de ayudar a la educación y al Estado, este comité buscará el financiamiento adecuado para iniciar esta obra que será un ejemplo en Chile. (El corresponsal).



Municipalidad de Curicó designó a mejores maestros

OSORNO.— Regresó ayer a esta ciudad el conocido vecino, Marcel Fuentes Rojo, quien fue sometido a una intervención quirúrgica en la Clínica Santa María. Tuvo expresiones de gratitud por el personal de ese establecimiento, especialmente al Dr. Araya y a miembros de la familia González, del Club Hípico, por todas las atenciones de que le hicieron objeto.

INFORMATIVO DE OSORNO

VENTA CLANDESTINA

OSORNO.— Alarmante es la venta clandestina de condimentos, tales como canela, pimienta molida, clavos de olor, pimentón molido, etc., en esta ciudad y la zona. Estos productos han sido colocados por fabricantes no autorizados para la elaboración y envase, haciendo caso omiso de las disposiciones vigentes. Inspectores de Saneamiento del SNS de Osorno están ejerciendo un estricto control en el comercio de la ciudad, en donde las mercaderías que no procedan de las fábricas autorizadas serán requisadas y el local infractor se hará acreedor a las sanciones que contempla la ley.

REFUERZOS EN EQUIPO MEDICO

Con dos nuevos profesionales ha sido reforzado el equipo médico del Hospital "San José" de Osorno. Se trata de los doctores Federico Cattaneo y Ronald Sievers, el primero con 10 años de ejercicio, que se desempeñaba en la cátedra extraordinaria de obstetricia del profesor Avilés, del Hospital "El Salvador", de Santiago, y que ganó un concurso para asumir la Jefatura de la Maternidad del Servicio Nacional de Salud en Osorno, y el segundo, que cumplió con un curso y beca para postgraduados, recibiendo como médico especialista en obstetricia y ginecología.

JUZGADO DEL TRABAJO

La Asociación de Abogados de Osorno ha iniciado una campaña para obtener que se mantenga el Juzgado del Trabajo de esta ciudad, el cual se desea suprimir. La directiva de esta institución, en oficio dirigido a la Intendencia de la provincia, dando cuenta de su gestión, expresa que, "de llevarse a cabo esta medida, la ciudad de Osorno se verá privada de un importante organismo que cumple con demasía sus altas funciones. Estamos ciertos que la Intendencia apoyará las gestiones que la Asociación de Abogados está efectuando, ya que ello redundará en beneficio de la ciudad y de toda la provincia". Por su parte, el Intendente subrogante de Osorno, Alberto Hoti, está redactando un oficio que será remitido al Supremo Gobierno, mediante el cual se solicita que el Tribunal mencionado no sea suprimido.

SESQUICENTENARIO

Conforme lo solicitado por el Director General de Educación, Luis Mol Eriksen, el director provincial, Alfonso Hernández Loayza, ha impartido instrucciones al magisterio primario de esta provincia para brindar el aporte de sus mejores esfuerzos para hacer de la celebración del próximo Sesquicentenario de la Independencia Nacional una empresa altamente educativa. El Director General expresa que se debe repasar las páginas de nuestra historia, a través de 150 años de vida independiente, lo que importa, en primer lugar, ofrecer un tributo de admiración y cariño a los Padres de la Patria. Los nombres de los hermanos Carrera, Manuel Rodríguez, Camilo Henríquez y de Bernardo O'Higgins con especial relieve, constituyen símbolos de virtudes ciudadanas, de valores personales y de confraternidad americana.

HOMENAJE POSTUMO AL DR. ALVARO BLANCO

Un sentido homenaje postumo rindió en su reciente sesión, a la memoria de su ex miembro honorario, Dr. Alvaro Blanco Blanco, recientemente fallecido, la VETAGRO, Agrupación de Profesionales Agrónomos y Médicos Veterinarios de Osorno. El ingeniero agrónomo Helmut Hoti fue el encargado de hacer resaltar las excepcionales dotes personales del difunto.

El Dr. Alvaro Blanco nació en Linares el 25 de noviembre de 1887; se tituló ingeniero agrónomo y doctor en medicina veterinaria en la Universidad de La Plata; regresó a Chile en 1915; en octubre de 1928 fue nombrado Director de las Escuelas de Agronomía y Veterinaria y después director interino de la Facultad. En 1931 obtuvo su jubilación y se dedicó después a la agricultura; asesor técnico del Ministerio de Agricultura y miembro de la comisión del Gobierno encargada del estudio del problema de la carne y la leche. En 1942 fue director del Departamento de Producción y Sanidad Pecuaria.

Autor de un tratado de zootecnia del "Caballo Inglés de Carrera", catedrático de zootecnia, patología, terapéutica e higiene y alimentación, decano de la Facultad de Agronomía y Veterinaria de la Universidad de Chile, Director de las Escuelas de Agronomía y Veterinaria, jefe de la clínica y veterinario del Club Hípico de Santiago, director técnico del Haras y Stud Limited, miembro de los Consejos de Agricultura, Epizootias y Fomento, delegado ante la Conferencia Económico-Social Agrícola de la Academia de Ciencias Económicas, "Chevalier du Mérit Agricola" y redactor agrícola de LA NACION. Estos son los muchos méritos que adornaron la personalidad del correcto profesional, recientemente fallecido, al cual se rindió en esta ciudad un justo y postero reconocimiento. — (F. ALVEAR, Corresponsal).

GAÑE MAS
AVISANDO EN
"LA NACION"

703

"Se la nago... se la pago..."

con los

200 mil escudos

Y...

20	PREMIOS DE.....	E° 1.000,00
10	" "	500,00
40	" "	200,00
120	" "	100,00
405	" "	50,00
2.000	" "	30,00

MAS 8.068 PREMIOS

POLICIA

BANDERA 24 - 10° PISO.

SEPTIEMBRE 18 1960

Agente General de Propagandas Rosa Valdés de Contin

Sintonice con Radio Sociedad Nacional de Minería C. B. 106 para oír los Boletines con los resultados del Sorteo, a las 9. 10. 11. 11½ y 12 horas.

SOCIALISMO FINES CONTRA EL COMUNISMO SOVIETICO

HELSINKI (por V. Volkov).— Inmediatamente después de la guerra, el Partido Social Demócrata de Finlandia tuvo que resistir una interminable cadena de presiones directas e indirectas del Gobierno soviético. Estas presiones se intensificaron considerablemente después de la muerte del Presidente de la República, Paasikivi, en 1954, quien, en cierta medida, había logrado resistir con relativo éxito la intromisión de la directiva del PC de la URSS, en los asuntos internos del país.

Por su vecindad con la URSS, los socialdemócratas fineses tienen constantemente ante sus ojos la aplicación práctica del "socialismo" soviético. Esta circunstancia determina que su programa exija solamente una socialización moderada de las empresas y que, tanto en política interna como externa, rechacen todo tipo de compromiso con el comunismo.

EL CONGRESO SOCIALDEMOCRATA

Esta situación fue analizada en el último congreso del Partido Social Demócrata, en abril de este año. La línea de Kekkonen fue juzgada como una política "desde posiciones de fuerza", que conduce al debilitamiento de la autoridad del Parlamento y que, por lo tanto, es indispensable convocar a nuevas elecciones parlamentarias. En las resoluciones del congreso se expresa también que Finlandia debe continuar con su política de neutralidad, la cual, sin embargo, no debe contradecir las obligaciones internacionales del país ni dar lugar a sospechas en ningún sentido. Por otra parte, el congreso ratificó el nuevo programa económico-social de 1960, la prosecución del plan de industrialización y la incorporación de nuevos distritos económicos del país.

Pero el hecho de mayor importancia en el congreso fue la reelección de Vaino Tanner como jefe del partido, a pesar de sus 79 años y de su deseo de no presentar su candidatura.

VAINO TANNER, EL LIDER

La personalidad de Tanner es particularmente interesante, tanto por su prolongada vida política como por lo que representa para las amplias masas populares, cuyo solo nombre es un estandarte de lucha sin cuartel contra el comunismo. Ya en 1939, junto con el entonces Presidente de la República Paasikivi, Tanner condujo las conversaciones con la URSS respecto a las inesperadas pretensiones territoriales presentadas por Stalin. En este problema Finlandia estaba dispuesta a ciertas concesiones, pero no estaba de acuerdo en satisfacer todas las exigencias del Gobierno soviético sobre "garantías de seguridad" relacionadas con la

cesión de algunas regiones tradicionalmente finesas. El resultado de estas infructuosas conversaciones fue, como se sabe, la "guerra de invierno" soviético-finlandesa. Al terminar la Segunda Guerra Mundial, el PC de la URSS se acordó del doctor Tanner y exigió al Gobierno de Finlandia que lo castigara como "criminal de guerra". El entonces débil Gobierno fineses cedió a la presión de la Comisión Soviética de Control instalada en el país, y concedió al doctor Tanner largos años de cárcel. Sin embargo, en 1952 fue liberado, entrando nuevamente en la vida política activa al ser elegido parlamentario por el Partido Social Demócrata.

EL VISTO BUENO DE RUSIA

Por consideraciones de política exterior, Tanner participa muy poco en intervenciones públicas. Pero, en cambio, es el hombre de más influencia dentro del partido y el que determina su política en una línea decididamente anticomunista. Tanner es un blanco constante de la prensa soviética, particularmente cuando defiende a su país de los atentados de la URSS. Esto se manifestó especialmente a fines de 1958, cuando a la cabeza del Gobierno se encontraba el socialdemócrata Fuerguolin, perteneciente al ala moderada del partido. La prensa de la URSS atacaba en forma incansable a Tanner y a su círculo, al mismo tiempo que el Gobierno soviético utilizaba toda clase de arbitrios para retrasar las conversaciones sobre el nuevo acuerdo comercial, de vital importancia para la economía finesa. Finalmente, el Gabinete socialdemócrata tuvo que renunciar, organizándose un nuevo Ministerio con el Partido Agrario, con el cual el Gobierno soviético firmó rápidamente el nuevo acuerdo comercial.

LEALES Y DESERTORES

El triunfo de Tanner en el congreso del Partido Social Demócrata fue resonante, y mucho más significativo que tres años antes. Los delegados ovacionaron estruendosamente los resultados de la votación, en la que Tanner obtuvo 107 votos (48 de ellos del "ala seca" del partido), lo que indica la gran confianza que inspira a la mayoría del partido.

En su discurso del 16 de abril, Tanner expresó que ya se había superado la fisura del partido provocada en 1958 por el grupo procomunista de Simonen. Señalando a esta fracción, Tanner agregó que entre la socialdemocracia y el comunismo no había lugar para un tercer partido, manifestando, seguidamente, que las puertas se mantenían abiertas para todos los miembros leales, incluso para el retorno de los "desertores", aclarando, eso sí, que no les estaba permitido tomar la línea prosoviética de Simonen.

De todas maneras, la influencia comunista es muy poderosa dentro del actual Gobierno fineses, como quedó demostrado recientemente en los sondeos realizados con el propósito de reorganizar el Ministerio. A este fin, el Partido Agrario invitó a todos los partidos, desde conservadores a skogistas, excepto al socialdemócrata.— (RAP.)



LEOPOLDVILLE.— Un soldado de Ghana, uno de los 14.000 hombres de diversos países que forman parte de las fuerzas de las NN. UU., aparece alerta durante una concentración política. Las NN. UU. prácticamente establecieron el estado de emergencia a raíz de las recíprocas destituciones entre el Presidente Kasavubu y el Primer Ministro, Lumumba. (Foto UPI.)

Por casualidad científica calvos tendrán cabello

Rusos aseguran haber descubierto la Antártida

LONDRES (ANSA).— La revista científica "Nature" de reconocida seriedad, publica, en su último número, una noticia sensacional y pintoresca al mismo tiempo. Informa "Nature" que, en el Instituto de Dermatología se estaba haciendo experimentación sobre calvos, para determinar en qué longitud de onda los rayos ultravioletas podían generar tumores en la piel, cuando se si rebajaba dicha línea, se descubrió que, en lugar de crecer el pelo, del tal modo se cree haber encontrado, accidentalmente, una forma de hacerles crecer el pelo a los calvos.

LONDRES, 12 (UPI).— Los rusos, que dicen haber inventado el aeroplano y el teléfono, también descubrieron la Antártida... Este aserto pudiera parecer extraño a los descendientes del teniente británico Edward Bransfield, a quien se atribuye generalmente el descubrimiento del helado "sexto continente" de la tierra el 30 de enero de 1820. Pero la agencia noticiosa Tass dijo hoy que el capitán Faddel Bellingshausen, comandante de una expedición rusa, llegó a la costa del continente antártico el 16 de enero de 1930 — dos semanas antes del descubrimiento atribuido a Bransfield. Lo que es más, agrega Tass, Bellingshausen reconoció la región como un continente y la llamó así cuatro veces en un informe que rindió al Ministerio de Marina. La agencia noticiosa oficial cita ese informe que fue publicado por la revista "Sovetsky Soyuz" en su edición de septiembre como prueba del descubrimiento de la Antártida por un ruso. "Ese informe — afirma Tass — no deja lugar a dudas de que Bellingshausen y el teniente Mikhail Lasarev, comandante del segundo navío de la expedición, fueron los primeros hombres que vieron las costas del inexploorado continente glacial." Ni Tass ni la revista guardan rencor a los ingleses por su "error". "Nadie debe pensar — dice la revista — que este mal entendimiento ha sido inspirado por prejuicios nacionales o políticos."

UN CANDIDATO QUE SABE CUMPLIR CON LA PALABRA EMPENADA

BONN (ANSA).— El señor doña Bauer fue candidato a Alcalde de Vohburg, pequeño pueblito sobre el Danubio... y ganó las elecciones. Ahora bien: durante su campaña electoral, el señor Bauer había prometido rebajar la tasa del agua, y una vez en el Gobierno, pudo comprobar que su rebaja dicha línea, los ingresos de la comuna no alcanzarían para las necesidades más apremiantes de la misma. Y ahora, hasta tanto no cuenta con otra fuente de recursos, está pagando de su bolsillo el importe de la rebaja prometida — un 25 por ciento —, y que el buen candidato ha llevado a la práctica, aunque le cueste 300 marcos por mes.

PARIS.— Móbido Keita, Presidente de la Federación Mali, aparece ante los reporteros a su arribo a esta ciudad, para hablar de la crisis africana con el Presidente De Gaulle. (Foto UPI.)

Tito y Nikita se encontrarán en Nueva York

Comentarios en Londres

LONDRES, 12 (UPI).— Diplomáticos de países de Europa oriental dijeron hoy que el Mariscal Tito, el ministro soviético, Nikita Khrushchev, pueden reunirse en Nueva York con el objeto de tratar de poner fin a sus diferencias. El Mariscal Tito informó durante el fin de semana que presidirá en la delegación yugoslava en el próximo período de sesiones de la Asamblea General de los diplomáticos mantendrán en Nueva York las ofertas de los dos fracciones opuestas del comunismo mostraba una buena opción para tratar de resolver las diferencias que los separan. Al "revisiónismo" yugoslavo, que tanto ha molestado a los comunistas rusos, he añadido ahora recientemente el nuevo comunismo de la China de Mao Tse-tung.

RAU RETIRA SUS TROPAS DEL CONGO

EL CAIRO, 12 (UPD).— La República Árabe Unida ha decidido retirar sus tropas del Congo por considerar que "las fuerzas de las Naciones Unidas han violado su misión".

El anuncio oficial fue hecho esta noche por el Viceministro de la Presidencia, Abdel Kader Hatem, quien agregó: "El Gobierno de la RAU considera que la orden de las Naciones Unidas al impedir que las fuerzas congoleñas utilicen el Aeropuerto de Leopoldville y la Radioemisora Nacional constituye una flagrante violación de la soberanía congoleña".



KIAMESHA LAKE, Nueva York.— Curiosa es la indumentaria que utiliza esta dama contra el sol, pero es innegable que la resguarda bastante. Ella es Lynda Gellie, una interesante residente de Brooklyn, que usa anteojos para el sol del tamaño de los que llevan los motociclistas y un alon sombrero de paja. Todo es muy vistoso... y ajustado al cuerpo. Lynda es una estudiante de la Academia Adelphi, en Brooklyn.

(FOTO UPI.)

Protección armada tendrá Nikita en Naciones Unidas

Refugiados rusos proyectan exhibir un cartelón donde aparece Khrushchev con un látigo en la mano.

NAACIONES UNIDAS, 12.— (UPI).— No se permitirá al público ver en acción al Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, y público en los salones de la Asamblea General este otoño.

La Fuerza de Seguridad de las Naciones Unidas, que tendrá la responsabilidad de proteger a los dirigentes comunistas y otras personalidades esperadas para esas sesiones, está tomando precauciones sin precedentes. A los periodistas y otras personas que tengan que hacer en la sede de las Naciones Unidas, se exigirán credenciales especiales con fotografías como las de pasaportes y sus firmas.

Se prohíbe el acceso de los visitantes que normalmente ocupan los asientos para el público en los salones de la Asamblea General y del Consejo de Seguridad y circular por los corredores bajo la dirección de jóvenes guías, hasta que Khrushchev y los otros comunistas hayan abandonado la sede las Naciones Unidas. Algunas de esas jóvenes prestarán servicio en la Fuerza de Seguridad.

Refugiados de Rusia y de naciones comunistas satélites de Moscú proyectan exhibir un retrato del gobernante soviético de una altura de tres pisos cuando el 23 de este mes se inaugure el período de sesiones de la Asamblea. El retrato estará en la fachada de un edificio situado frente a las Naciones Unidas y mostrará a Khrushchev blandiendo un látigo sobre las cabezas de pueblos satélites encerrados tras rejas.

En Nueva York hay más de 600.000 personas procedentes de Europa oriental. Muchos son refugiados políticos.



OPTICA PINCUS
MONEDA 1037
FONO 88244 - SANTIAGO
Óptica Diplomada en Chile y Europa

Industria importante
Necesita secretaria competente taquígrafa-dactilógrafa. Sueldo según capacidad. Presentarse con recomendaciones de empleadores anteriores en:
LAS DALIAS 2779
(Maclul) De 9 a 13 horas.

BOTELLAS VACIAS COMPRO
TODAS CLASES
FONO: 68689
GRAL MACKENNA 3430
VOY A DOMICILIO

Agricultor
APEROS PARA LABRANZA EN CANAMO Y SUELA.
Reich y Cía. Ltda.
Avenida Bernardo
O'Higgins 3786
FONOS: 90206-97328

HOY EN MOSCÚ: Solución para Berlín buscan occidentales
Participan Gobiernos de París, Washington y Londres
LONDRES, 12 (UPI).— Por K. C. Thaler. — Las tres grandes potencias occidentales se disponen hoy a hacer una gestión diplomática conjunta en Moscú con miras a atenuar la nueva crisis surgida en Berlín. En fuentes autorizadas se indicó que la gestión aliada podría realizarse mañana martes.

WALTERIO SASTRE
HECHURAS FINAS A E° 16
TRABAJO A MANO POR SUS DUEÑOS Y OPERARIOS COMPETENTES
SABADOS ABIERTO TODO EL DIA
PUENTE 559
3° PISO-OP. 5
FONO 89556

Los Gobiernos de París Washington y Londres se han mantenido en íntimo contacto sobre la adopción de medidas en relación con el nuevo estado de cosas y acerca de la posible acción conjunta de recurrir al Gobierno soviético directamente para solucionar el problema berlinés. Los aliados occidentales se proponen instar a los rusos a interponer su influencia para que las autoridades de Berlín oriental rescindan las restricciones que han implantado en aquella dividida ex capital alemana. La instancia occidental se basará en la responsabilidad contractual que tienen las cuatro grandes potencias de mantener irrestricto en acceso a la ciudad. El Kremlin parece haberse mantenido indiferente respecto a la nueva situación y no ha indicado disposición alguna a intervenir en el problema. Todo parece indicar que los rusos se proponen mantener vía franca para proceder en un sentido u otro, hasta ver el curso que sigan los acontecimientos después de la llegada a Nueva York del Primer Ministro Nikita S. Khrushchev.

ROD' MIENTOS
REISER PETITBON y Cía. S.A.C.
ALAMEDA 460

COKE CARBON COKE
DE PRIMERA GRANO GRANDE
REPARTO
A domicilio desde 5 sacos
A PROVINCIAS, CUALQUIER CANTIDAD
ANTOFAGASTA 3077
TELEFONO 90830

Un Ramillete de Candidatas a Reina y los 40 Platos "Smörgasbord" ayer en el Almuerzo del Carrera

Se impuso desde la partida la nueva modalidad europea



Las candidatas y el público alrededor de una mesa del "Smörgasbord". El Gerente, Sr. Franco, conversa animadamente con una de las candidatas.

¿Qué pasa...? Esta fue la frase que lanzó el público que pasó ayer frente al Carrera, a mediodía. Efectivamente, varios grupos de personas se abrieron camino hacia el Comedor Primavera del hotel, en el 2º piso. Se trataba de la inauguración del nuevo sistema de almuerzo "Smörgasbord", cuyo popular y simpático lema es "Prominencia como pueda, pero sírvase lo que quiera".

40 PLATOS Porque "Smörgasbord" ganó la batalla apenas el público vio uno de sus 40 platos. Luego eligió avida y curiosamente, y se convenció, apenas probó el primero de ellos, que el nuevo estilo era el más práctico para el mediodía santiaguino. De una plumedad terminaba la larga cola para el miércoles.

SOLUCION ORIGINAL

Ahora, en pleno centro de Santiago, y en el más grande y alegre de los ambientes, por día almorzar cómodamente. Se encierra, podía elegir con entera libertad entre los 40 platos que desfilaban a su vista. Y todo por E° 1.50, incluidos impuestos, propina y un café suma lógica y adecuada para el mejor atractivo y seguro para el comunista y el hombre de negocios. Con razón alguien dijo: "Smörgasbord" entró con el pie derecho en la vida santiaguina.

Nuevo huracán mientras el "Donna" sigue al norte

MIAMI, 12 (UPI).— En el Atlántico Sur fue localizada hoy una perturbación meteorológica que avanza con dirección este acompañada de vientos de 50 kilómetros por hora de velocidad, y la Oficina Meteorológica de Miami dice que este fenómeno puede llegar a convertirse en el quinto huracán tropical de la temporada.

EL "DONNA"

Gilbert Clark, de la Oficina Meteorológica de Miami, manifestó que el fenómeno "parece un proceso de convertirse en huracán en un futuro nada lejano. En el proceso normal en los días como éste, pasan unas 24 horas en formarse una tormenta tropical y otras 24 en transformarse en huracán."

La perturbación fue localizada por la Oficina Meteorológica de San Juan al noreste de la Isla de St. Kitts, por el sur de Puerto Rico. La Oficina de San Juan añadió que los aviones de reconocimiento observaron señales de un fenómeno giratorio en formación.

2.500 niños quedaron aislados en trece escuelas durante varias horas hasta que pudieron ser rescatados en camiones.

El temporal azotó con mayor intensidad a la Isla de Long Island donde los vendavales desmantelaron los techos de numerosas viviendas e interrumpieron el servicio eléctrico.

Con anterioridad, "Donna" había azotado la costa del Estado de Nueva Jersey, donde causó daños de importancia a los malecones de madera de Atlantic City, Asbury Park y Long Branch.

En la región de Nueva York prolapante dicha, 8.000 personas tuvieron que ser evacuadas en embarcaciones de la isla de Fire Island, que es principalmente un centro de recreo.

Los ferries que navegan entre Nueva York y Staten Island se vieron forzados a suspender su itinerario durante la tormenta y las carreteras y autopistas de la región de Nueva York quedaron impassables por algún tiempo al inundarse por completo.

Los aeropuertos de Nueva York y de Boston dejaron de funcionar durante varias horas.

En los Estados de Massachusetts y Rhode Island las autoridades han puesto en pie de emergencia los puntos por donde habrá de pasar hoy la tormenta en su curso hacia el norte.

DOMINICANOS IGNORAN QUE AMERICA ROMPIO CON TRUJILLO

Declaraciones de exilados que llegan a Brasil

RIO DE JANEIRO, 12 (UPI).— Los últimos asilados políticos dominicanos se habían refugiado en la Embajada brasileña en Ciudad Trujillo y que en un total de cinco llegaron a Río de Janeiro, declararon hoy a la prensa que nadie en la República Dominicana sabe, o a lo sumo muy pocos, que todos los países de América rompieron sus relaciones con el régimen de Trujillo, pues diarios y radios locales nada han dicho sobre eso.

Maximo Rodriguez, locutor de una radio comercial de Ciudad Trujillo, habló en nombre de los demás refugiados y sus palabras fueron apoyadas por éstos. Dijo que el terror ha pasado a dominar más que nunca a los dominicanos. Añadió que en presencia de las sanciones adoptadas en la reciente Conferencia de San José contra la República Dominicana, la persecución a los enemigos del régimen aumentó considerablemente, al punto de que son fusilados sumamente por el régimen todos los que sublevaron contra él.

Muchos son presos y muertos sin piedad aún en las propias dependencias de las representaciones diplomáticas en que se han refugiado. "Añadió: El viernes, cuando salí de Ciudad Trujillo fuimos informados de que un grupo de veinte personas fue asesinada bárbaramente por la policía del dictador. Desconociendo la ruptura de relaciones entre México y la República Dominicana, el grupo procuró obtener asilo en la Embajada mexicana, y allí quiso albergarse, sin saber que el Gobierno de aquel país ya no podría ayudarlo."

Kennedy pidió extender la mano a Latinoamérica

Ofrecimiento del candidato presidencial a protestantes norteamericanos

EL PASO, Texas, 12 (UPI).— El candidato presidencial del Partido Demócrata, John F. Kennedy, en un discurso pronunciado en esta ciudad, próxima a la frontera con México, exhortó hoy a Estados Unidos a "extender la mano de la amistad" a sus vecinos latinoamericanos.

Kennedy afirmó que el Gobierno del Presidente Eisenhower "ha esperado hasta casi cuando ya no queda tiempo" para restablecer los vínculos con las demás naciones americanas, y señaló que el nombre de esta ciudad, no sólo significa "el paso hacia el norte", sino también "el paso hacia el este, el sur y el oeste".

HOUSTON, Texas, 12 (UPI).— El candidato presidencial demócrata senador John F. Kennedy declaró esta noche

Se trataría de tanques y artillería pesada: **Cargamento secreto ruso recibe Cuba**

La zona de desembarque fue acordada por las tropas y sólo trabajaron estibadores filo-comunistas

LA HABANA, 12 (UPI).— (Urgente).— En fuentes bien informadas se dijo hoy que el fin de semana último, en medio de extraordinarias precauciones de seguridad, estibadores comunistas cubanos, escogidos especialmente, descargaron del buque ruso "Ilya Mechnikov" un cargamento secreto, consistente posiblemente en municiones, tanques y artillería pesada.

El buque carguero, de 5.865 toneladas, llegó el jueves por la noche, procedente de Odessa, y se le llevó a dique seco en Casablanca, frente a La Habana, del otro lado de la bahía, el viernes. El dique, sin embargo, no fue desagotado, y mientras se tendía un cordón naval en toda la zona, lanchas patrulleras se estacionaron en la bahía para impedir la entrada de toda embarcación.

Positivamente, por lo menos a una familia entera, según se dice a muchos residentes en las cercanías del dique seco, se les "aconsejó" salir de la zona, tomar vacaciones o arreglar de hallarse ausentes durante la semana.

En fuentes bien informadas se dijo que para las tareas de descarga se seleccionó a estibadores conocidos como comunistas o portadores de tarjetas. Trabajaron sin interrupción y comieron en el lugar.

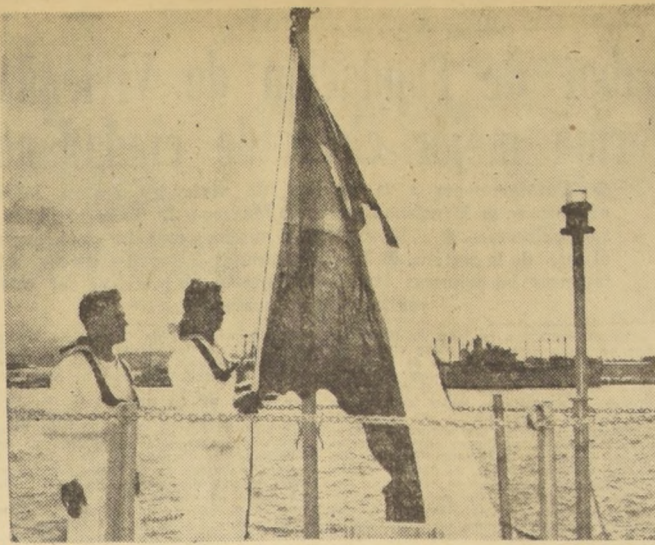
Grandes cajones, muchos de ellos de formas "desacostumbradas", fueron descargados, junto con otros objetos, ocultos con cubiertas de lona.

El cargamento fue retirado del lugar al amparo de la oscuridad, durante las noches del viernes y el sábado.

En los puntos de acceso al dique seco, en la Carretera Monumental, había apostadas tropas armadas.

Las fuentes mencionadas afirmaron que parte del cargamento fue trasladado a la Cabina, y el resto a otros lugares.

OBRA Y REMIENDOS EN GENERAL TALLERES GRAFICOS "LA NACION" AGUSTINAS 1269



BASE NAVAL DE PEARL HARBOR.— Dos marineros chilenos izan la bandera de su patria en la baraca de desembarco 44, obsequiada por los Estados Unidos a Chile. En la Armada chilena esta baraca figurará con el nombre de "Aspirante Morel". (Foto oficial de la Armada de los EE. UU.)

Alabanzas peronistas a Fidel destacan en Cuba

LA HABANA, 12.— (UPI).— "Lunes de Revolución", revista semanal del diario "Revolución", destaca un artículo de tres páginas por el dirigente peronista John William Cooke titulado "La revolución y su ética", en el que el autor hace derroche de alabanzas a Fidel Castro.

"Con Fidel Castro nació la Cuba de la 'ética de cooperación', cuyos hijos buscan realizarse como seres libres del perjuicio, temor, odio y egoísmo", dice el artículo y agrega:

"Por toda América ha corrido la convocatoria y en medio del combate nos vamos reconociendo por las voces y por los cantos". De Cooke dice la revista que es "posiblemente el más prestigioso de los líderes peronistas" y que "viviendo en el exilio (en Argentina su vida correría peligro), Cooke mantiene una actitud vigilante y de pelea".

Cooke, que vive en Cuba desde hace tiempo, goza de una posición de alta estima entre los elementos castristas.

El artículo se basa en una comparación de declaraciones de su ex compatriota Ernesto Guevara con otras del ex Secretario de Defensa norteamericano Charles Wilson, pero Cooke de hecho presenta excusas por cometer la "irreverencia" de juntar el nombre

FRACASO INTENTO DE REBELION EN CARACAS

Un oficial y cinco soldados se apoderaron de una emisora

CARACAS, 12 (UPI).— Un oficial de la Guardia Nacional, con un pelotón de cinco hombres bajo sus órdenes, se apoderó de una estación de radio esta mañana y trató, sin éxito, de provocar una revolución contra el Gobierno.

El oficial, teniente Ezequiel de Jesús Zaldívar, fue arrestado por miembros de su propia Guardia Nacional poco después de haber comenzado, microfono en mano, a transmitir consignas antibernamentales por la emisora, que era "Radio Continental". La "rebelión" duró menos de una hora desde que comenzó a funcionar la radio.

El Presidente Rómulo Betancourt, dijo que el incidente carecía de importancia e informó que aunque el Gobierno había emprendido una pesquisa para averiguar todas las circunstancias con el relacionadas, no se suspendería ninguna garantía constitucional. Las garantías se restablecieron el sábado pasado. Estaban suspendidas desde el 24 de junio.

La fugaz "rebelión" comenzó a las tres de la mañana. A esa hora, Zaldívar se presentó en el edificio de la emisora, situado en la Plaza Carabobo —a menos de tres cuadras del lugar en que se encuentran las oficinas de la United Press International— en el centro de Caracas, y obligó al guardia a poner en funcionamiento el transmisor.

"Aquí las Fuerzas Armadas que se están levantando contra el desorden del Gobierno", dijo Zaldívar en el microfono. Después siguió repitiendo esa frase y otras contra el Gobierno.

Uno de los hombres que le acompañaban era un civil, Juan Francisco Guevara Mendoza, que iba vestido con un uniforme de teniente.

Los cinco soldados de Zaldívar no participaron al parecer de la "rebelión". Cuando el Gobierno envió tropas a la estación se rindieron a ellas sin oponer ninguna resistencia.

El incidente fue completamente aislado y no tuvo repercusión en ninguna otra parte de Venezuela.

El coronel José Agustín Paredes Maldonado, jefe de la Guardia Nacional, dijo después por radio y televisión que las Fuerzas Armadas continuaban siendo fieles al Gobierno.

Los hechos ocurrieron con tanta rapidez y a hora tan temprana que el público, en general, no se "apercibió" de ellos. La tranquilidad reinó en Caracas.

Cuatro muertos en accidente en Bogotá

BOGOTÁ, 12 (UPI).— Cuatro personas murieron y otras trece resultaron heridas a consecuencia de un violento choque entre un bus y una camioneta, ocurrido ayer en la carretera que une a Bogotá con la población de Facatativa. Entre los muertos figuran una anciana de 70 años y una joven de 21. De los heridos, seis debieron ser hospitalizados, pues sus lesiones revestían carácter grave.

Anuncian que Fidel irá a sesión de la NU

NACIONES UNIDAS, 12 (UPI).— Extraoficialmente se informó esta noche que el Primer Ministro de Cuba, Fidel Castro, ha resuelto asistir a la Asamblea General de las Naciones Unidas que se iniciará el 20 del mes en curso.

En los círculos informados se dice que el anuncio al respecto se hará posiblemente mañana en La Habana.

OTROS ASISTENTES. NACIONES UNIDAS, 12 (UPI).— Hasta esta noche sólo dos Cancilleres latinoamericanos habían comunicado que vendrán como jefes de sus delegaciones al decimoquinto período de sesiones de la Asamblea General: Diógenes Taboada, de Argentina, y el Dr. Raúl Sapena Pastor, de Paraguay.

Fuentes bien informadas afirman que es muy probable que vengan también los siguientes Cancilleres: Horacio Laferla del Brasil; Raúl Roa, de Cuba, y Raúl Porras Barrenechea, del Perú.

Nuevas radios son intervenidas en La Habana

LA HABANA, 12 (UPI).— El Ministro de Trabajo, comandante Augusto Martínez Sánchez, ordenó hoy la intervención de la Empresa Radio-TV CMQ y Radio Reloj, dedicadas únicamente a la transmisión de noticias.

En la resolución respectiva el Ministro declara que la intervención se ordena porque los propietarios de la empresa salieron del territorio nacional y no adquirirían equipos para el mantenimiento de las instalaciones haciendo todo lo posible por que desapareciera del cargo le iba a obligar a contraponerse a los dictados de su conciencia o a los intereses nacionales.

Católico romano, Kennedy prometió decidir sobre todos los problemas "de acuerdo con lo que me diga mi conciencia, que responde al interés nacional y sin consideración de los asuntos y dictados de la religión".

"Y ninguna fuerza o amenaza de castigo me hará resolver de otro modo". El candidato añadió que esto "se aplica a cualesquiera asuntos que pudieran surgir ante mí en calidad de Presidente... control de la natalidad, divorcio, censura, juego o cualquier otra cuestión".

Abandona Cuba Embajador de China nacionalista

LA HABANA, 12 (UPI).— Un grupo de Embajadores, entre los cuales figuraban el de Estados Unidos, Philip Bonsal, y el de Nueva Zelandia, Monseñor Pérez Cento, despidió hoy al Embajador de China nacionalista en esta capital, Liy Yu-wan, quien abandona el país con todo su personal a raíz de haber roto su Gobierno relaciones diplomáticas con Cuba.

El Embajador Liy fletó un avión especial para salir de Cuba con todo su personal, 25 funcionarios, en viaje a Formosa con escalas en Miami y Nueva York. Una vez en Taipei recibirá un nuevo destino, el que se cree será en la República de Costa Rica.

El Gobierno nacionalista chino rompió relaciones con Cuba a raíz de que el Gobierno de esta última anunció el establecimiento de relaciones diplomáticas con China comunista.

Se espera que la sede de la Embajada China nacionalista sea ocupada ahora por los funcionarios de la misión diplomática comunista.

22 muertos por volcamiento en Argentina

CORDOBA, 12 (UPI).— Un ómnibus ocupado por unas 24 personas se precipitó sobre las aguas del arroyo Las Mojaras, en las cercanías de esta ciudad, y al parecer sólo se salvaron dos.

Las autoridades informaron esta mañana que se habían recuperado los cadáveres de siete de los pasajeros y que había dos sobrevivientes.

El vehículo partió de aquí con 20 pasajeros, y en el camino subieron tres más. Se dirige a Cosquín.

Al pasar por una cuesta, en el lugar en que el arroyo confluye con un lago, se precipitó en las aguas, que tienen en ese lugar una profundidad de siete a 10 metros, y quedó incrustado en el fondo.

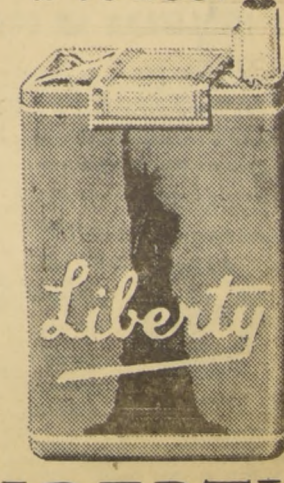
Las autoridades dijeron más tarde que la causa del accidente fue probablemente la ruptura de una puna de eje del vehículo.

Entre los cadáveres recuperados se encuentra el de una niña de corta edad.



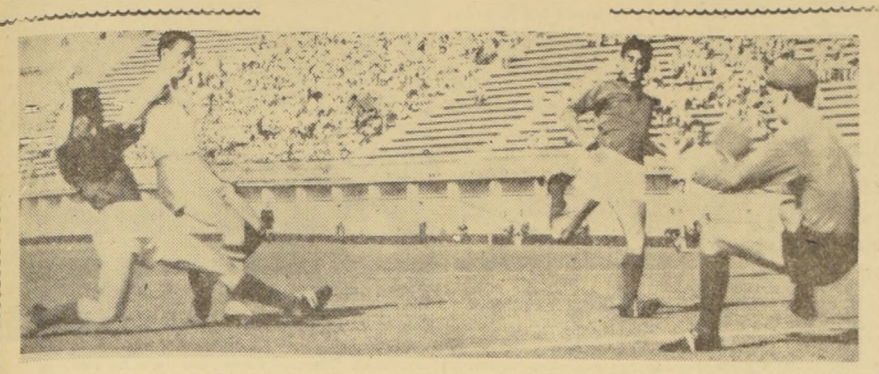
En cada ocasión y especialmente en las fiestas y reuniones sociales de estos días de júbilo nacional, estarán presentes los cigarrillos LIBERTY. Ofrezca LIBERTY a sus amistades — siempre tienen buena aceptación.

Les gustan a todos!



Esté en ambiente con LIBERTY

Aquí ROMA POR Edwín HARRINGTON ENVIADO ESPECIAL ROMA MCMLX



Frente a Perú y Francia, Hungría dió impresionantes demostraciones de capacidad, ganando por goleadas. El grabado corresponde al encuentro con los galos, cuando el piloto Albert tira corto a las manos del arquero francés. Con Dinamarca, los magyares permitieron que les birlara la victoria un rival inferior. Les faltó moral y espíritu batallador.

El fútbol húngaro, un desencanto

● Debían ganar a Dinamarca por superioridad técnica, y perdieron 2-0. ● Les faltó valor y espíritu de lucha frente a un rival fuerte, de mucho empuje. ● Soerensen y Nielsen, conductores de la victoria danesa.

ROMA.— (Por Edwín Harrington, Enviado Especial de LA NACION).— (Gentileza de Aerolíneas Argentinas).— Uno de los mayores desencantos de los Juegos me lo llevo viendo jugar a los futbolistas húngaros su semifinal contra Dinamarca. Los famosos futbolistas magyares, que han producido valores como Ferenc Puskas, Sandor Kocsis e Hidgkuti, me dieron una pauta del por qué, siendo los más destacados de centroeuropa y uno de los mejores del mundo, perdieron la final en Suiza y en Suecia se dejaron apañar por cartones y gritos de sus compatriotas en el exilio.

De atenderme a este encuentro jugado en el Estadio Flaminio, los húngaros son los más infatigables e indolentes jugadores del mundo. Superiores técnicamente a Dinamarca, con considerables mejores recursos, con valores individuales más destacados y atléticamente en mejor estado, los húngaros vieron, con cierta solemnidad como los daneses, veloces y aguerridos, les birlaban el partido en sus propias narices.

● PARTIDO REGALADO Yo me imagino que es cosa de constitución anímica, pero no me cabe en la cabeza que faltando doce minutos para el final, los húngaros desperdiciaran un penal y luego —inmediatamente— recibieran el segundo tanto, y se quedaran tan felices como si fueran ganando. Ninguno pareció sentir el contraste ni buscaron desesperadamente el descuento. Siguieron el mismo ritmo que tan desgraciados resultados les daba hasta ese momento.

Dinamarca venció merecidamente por 2 goles a 0 ante un público ligeramente superior a las veinte mil personas. La lucha fue con todo atractiva y de interés para el observador. Ambos cuadros desperdiciaron un penal, hubo remates en los postes, salvadas milagrosas e intensa actividad en ambos arcos. Los húngaros pasaron por similares aprietos que sus adversarios, pero dominaron el medio campo y atacaron con mayor continuidad.

● UN VIEJITO CON CLASE Los daneses trabajaron especialmente por su ala izquierda. El famoso alero Soerensen, un viejito semicalvo, de extraordinaria velocidad y recursos, con un juego similar al del inglés Tom Finney, gestó ambos goles. Le correspondió, eso sí, un marcador como Novak, que durante toda la noche lo vio pasar como un fantasma sin que se le ocurriera fórmula alguna para pararlo. Ni siquiera le hizo un foul. En estas condiciones, el veterano alero jugó "al lucbe" con su marcador. Le puso la pelota, se la quitó, se la volvió a mostrar, y finalmente, hizo los pases de los que salieron los tantos. El y el rival interior leguiteros que saltaron con la tranquilidad de los especialistas que saltan valías en sus entrenamientos.

● NIELSEN, EL MONITOR Pero el principal gestor de la victoria danesa fue un desgarbado mediano llamado F. Nielsen. Alto, con una figura extraña, de piernas largas y torcidas, Nielsen es el monitor del equipo. Es la estafeta por la que pasan todos los balones. Defiende y ataca. Su único error fue servir el penal, porque lo hizo de la manera más desafortunada y le erró al arco como por cinco metros.

● LOS SISTEMAS Ambos equipos marcan similarmente, a la manera que se usa en Sudamérica, pero los daneses atacan con tres hombres. El ala derecha trabaja preferentemente en el medio campo y los únicos que se adelantan en todo momento son el centro y el ala izquierda. El interior de ese lado —Enoksen— se lleva la parte más pesada, porque transita por el centro y por ambos costados del ataque, en tanto que el otro interior —Troelsen— desarrolla su labor muy cercano al centrocampo, que no marca, prácticamente, a nadie.

● NIENSEN, EL MONITOR Pero el principal gestor de la victoria danesa fue un desgarbado mediano llamado F. Nielsen. Alto, con una figura extraña, de piernas largas y torcidas, Nielsen es el monitor del equipo. Es la estafeta por la que pasan todos los balones. Defiende y ataca. Su único error fue servir el penal, porque lo hizo de la manera más desafortunada y le erró al arco como por cinco metros.

● NIENSEN, EL MONITOR Pero el principal gestor de la victoria danesa fue un desgarbado mediano llamado F. Nielsen. Alto, con una figura extraña, de piernas largas y torcidas, Nielsen es el monitor del equipo. Es la estafeta por la que pasan todos los balones. Defiende y ataca. Su único error fue servir el penal, porque lo hizo de la manera más desafortunada y le erró al arco como por cinco metros.

● NIENSEN, EL MONITOR Pero el principal gestor de la victoria danesa fue un desgarbado mediano llamado F. Nielsen. Alto, con una figura extraña, de piernas largas y torcidas, Nielsen es el monitor del equipo. Es la estafeta por la que pasan todos los balones. Defiende y ataca. Su único error fue servir el penal, porque lo hizo de la manera más desafortunada y le erró al arco como por cinco metros.

Futboleras

● SE CONSTITUYO la Comisión Técnica del Seleccionado Nacional. La preside Jorge Pica, de Universidad de Chile; secretario, Patricio Vildosola, de Rangers; y tesorero, Joaquín Dueñas, de Ferrobádminton. Anoche el directorio de la Asociación Central hizo entrega a esta Comisión de la carpeta con los antecedentes del trabajo desarrollado por la Selección Nacional, desde que la tomó a su cargo Fernando Riera.

● A MEDIDA que avanzan los campeonatos de División de Honor y de Ascenso, vuelven las reuniones secretas de representantes de clubes que abominan cada vez más del torneo de Ascenso. Los institutos que mayores inconvenientes le encuentran al Ascenso son aquellos que están en peligro de caer "al pozo", o los que no pueden salir. Claramente que el Ascenso no anda bien. Sin embargo, nada se hace en forma concreta para mejorarlo. Y borrar esta división no es serio ni conveniente.

● A NADA CONCRETO han llegado las conversaciones entre personeros del fútbol profesional para solucionar el problema de la escasez de árbitros de primera fila. Este problema se mantiene igual que antes: no hay suficientes árbitros para los encuentros de Primera División, porque la mayoría están eliminados.

● MAS SERIA de lo que se pensaba en un comienzo fue la lesión sufrida, en entrenamiento, por Carlos Carmona, delantero centro de Ferrobádminton, y uno de los mejores del país. Diagnóstico previos dicen de una afección seria a su columna vertebral lo que le impediría jugar en el resto de la temporada.

● LA SECCION CONTROL del Estadio Nacional ha sacado efectivamente un promedio de 3 mil escudos de menor recaudación cuando Colo Colo juega de preliminarista. Pero hay clubes que se oponen a que los albos actúen de fondistas, en circunstancias que las pérdidas son generales, porque Colo Colo y su rival tienen asegurado el 70 por ciento de la recaudación jueguen de fondo o preliminar.

Reservas: Colo Colo juega hoy con Unión A las 16 horas en Santa Laura Con cuatro encuentros se iniciará, esta tarde, la novena fecha del torneo profesional de fútbol de los equipos reservas. En Santa Laura, a las 14 horas, se enfrentarán Audax y U. Católica; y a las 16, Colo Colo con U. Española; en Yarrur, a las 16, Palestino-U. Técnica, y a la misma hora, en Ñuñoa, C. Cross-Iberia. La fecha de las reservas finalizará mañana, con un programa en San Eugenio; a las 14, U. de Chile-S. Morning; y a las 16, Ferrobádminton-S. Bernardo. Libre: Magallanes.

Confraternizan deportivamente



El deporte borra fronteras y nacionalidades. Por lo menos en su vibración idealista. Y, aquí, un ejemplo. Don Bragg, de Estados Unidos, dedica una visita al astro ruso en esta misma especialidad, Vladimir Bulatov, momentos después de haber ganado el salto con garrocha y el título de campeón olímpico en esta especialidad. Bulatov se dislocó el tobillo del pie derecho el martes 6 de septiembre, mientras intervenía en las eliminatorias de garrocha, no pudiendo, por la gravedad de la lesión, tomar parte en la final. (Radiofoto UPL)

FIN DE LA XVII OLIMPIADA.—

ROMA VIVE CLIMA DE DUELO POR TERMINO DE LOS JUEGOS

● 175 mil forasteros llegaron a Roma. ● Muchos actores de cine. ● La realeza a de Mónaco y Grecia en Roma. ● Nuevos tesoros romanos. ● Rateros podrán invernar en la Riviera.

ROMA, 12 (UPI).— Por William Boyd. — Un poco cansada y todavía somnolienta, Roma comenzó a volver hoy a su vida normal. La fiesta ha terminado. Pasarán todavía algunos días antes que los últimos invitados puedan marcharse y se termine de barrer el salón, pero los Juegos Olímpicos, tan ansiosamente esperados en el último año, son ya cosa de la historia. Después de la solemne ceremonia de ayer en el Estadio Olímpico, y del fantástico espectáculo de fuegos artificiales con que la vieja Roma festejó anoche a sus invitados, la Ciudad Eterna se ha resignado a volver a sus ocupaciones corrientes.

● CLIMA DE DUELO Las banderas de algunos países competidores seguirán flameando por unos días, y por la noche y costosa vía Venetia continuarán paseándose unos cuantos atletas desocupados; pero ya esta mañana había en la ciudad como un clima de duelo. Por más de un mes, Roma no ha hecho más que ganar dinero a montones. Las líneas aéreas tienen vendidos los asientos de todos los aviones que saldrán en los próximos seis días, y las carreteras que parten de Roma están congestionadas por toda clase de vehículos, desde lujosos automóviles a ruidosas motocicletas.

● 175 MIL FORASTEROS Esta fue una Olimpiada popular. Unos 175.000 forasteros vinieron a Roma durante los Juegos. Miles vinieron de los vecinos países de Europa y de Estados Unidos, pero hubo también un joven chino que se vino de polizón en un buque desde Singapur. Hubo de todo, desde figuras famosas y gentes de sangre azul a ruidosos estudiantes escandinavos, con mucho entusiasmo pero poco dinero. Actores como Bing Crosby, Gregory Peck, Elizabeth Taylor (con un escote que causó tanta atracción como las pro-

● ROMA ESTA CONTENTA Roma, a pesar del cansancio y del gasto, ha quedado contenta, con un tesoro de nuevas carreteras y locales deportivos. En el deber, los comerciantes turistas se quejan de que el turista promedio se mostró demasiado reacio a gastar su dinero en "souvenirs" olímpicos, que las tiendas habían acumulado por toneladas. Según ellos, los turistas resultaron taños en todo, menos en comprar comida y bebidas.

● FESTIN DE RATEROS Hubo otros beneficiados, sin embargo; se cree que muchos carteristas podrán ahora pasarse un invierno en la Riviera.

Boxeo AL DIA

Un festival artístico-deportivo, en homenaje a la República de México, se realizará mañana, a partir de las 21 horas, en el ring del México B. Club. Especialmente invitados concurrirán el Embajador mexicano en Chile, señor Gustavo Ortiz, y señora, miembros de la Embajada de dicho país y artistas del teatro y de la radio.

● La parte boxil del festival estará a cargo de peleadores del Tranvía y del club dueño de casa. El programa de peleas es el que sigue: Raúl González (M) con Sergio Duques (T); Efraín Sáez (M) con José Valenzuela (T); Gabriel Tinado (M) con Jaime Meléndez (T); Víctor Flores (M) con Oscar Valdenegro (T); Jaime Romero (M) con José Bascuñán (T); y Jorge Mena (M) con Alfredo Rojas (T).

● Con éxito defendió Humberto Marín su título de campeón de los gallos profesionales. El viernes, en el Gimnasio de Chuquibambilla, derrotó por puntos a Claudio Barrientos, luego de haberlo tirado 2 veces, en el tercer round. El match despertó gran interés en el mineral, y la recaudación superó al millón y medio de pesos. El próximo viernes 16, en el mismo local, Luis Urrea pondrá en juego su título de campeón de los pesos pesados profesionales, frente a Eduardo Cartens.

● Hermenegildo Aguirre, N. Baldo Rubio, Fernando Azócar y Humberto Loayza, con el manager Andrés Toledo, partirán a Lima, en los días de Fiestas Patrias, con el fin de hacer en la capital peruana una temporada de más o menos un mes y medio.

De la discusión nació la luz...



Hasta 1857, Santiago estaba a oscuras. En abril de 1856, la Municipalidad discutió "acaloradamente" y casi en tinieblas, la idea de darle alumbrado público. Por fin, la corporación edilicia aprobó la propuesta de don Maximiano Errázuriz. Al pie del contrato aparecen las firmas de don José Tomás Urmeneta y de don Maximiano Errázuriz, el primero, famoso pionero del cobre. El 17 de Septiembre de 1857, el Teatro Municipal presentó una función de gala, profusamente iluminada por gas, y la ciudad, en un amplio sector, ofreció el espectáculo feérico de los primeros faroles de gas y una iluminación que llenó de esperanzas de progreso y alegría a los santiaguinos. Tal fue el comienzo de una empresa visionaria, cuyo crecimiento se identifica con el progreso mismo de Santiago.

103° Aniversario de la COMPAÑIA DE GAS 1857 - 18 DE SEPTIEMBRE 1960

la información de contrabando

ALEJANDRO SCOPELLI fue multado en 10 mil pesos por el Tribunal de Penas. Sin embargo, la sanción no fue a causa del Informe del árbitro del match entre Palestino y Audax Italiano...



SCOPELLI: 10 escudos por hablar claro.

COMO posteriormente el Tribunal lo citara, Scopelli se apresuró a De Leo solicitándole que aclarara la situación de un hecho estrictamente personal y privado...

"CONEJO" Scopelli perdió la calma frente a la actitud incomprensible del árbitro italiano y se la enrostró duramente, agregándole que a partir de ese momento se terminaba entre ellos todo vínculo de amistad.

MAS TARDE, frente al Tribunal de Penas, el entrenador de Palestino admitió que había asumido indebidamente, esa actitud con De Leo y se le multó en la suma antes señalada.

No siento haber pagado los 10 mil pesos, porque gracias a ellos, pude decirle a De Leo lo que se merecía.

Bernardita Navarrete ganó preselección de pimpón

Con incidentes desusados en el pimpón y con algunos resultados sorprendentes finalizó el torneo relámpago de preselección, organizado por la Federación para formar el equipo femenino que irá en octubre a Brasil a participar en el Campeonato Sudamericano.

Participaron en el certamen 8 jugadores de Santiago y provincias que jugaron en los torneos de tiro al plato en Lo Curro. En la primera de ellas, Italo Piretta se adjudicó el premio "Directorio" en la especialidad "Trap"...

EN LO CURRO: Buen registro de Jorge Briceño en tiro al plato

Dos competencias de excelente desarrollo tuvieron lugar en las canchas de Tiro al Vuelo, en Lo Curro. En la primera de ellas, Italo Piretta se adjudicó el premio "Directorio" en la especialidad "Trap"...

Premio "Felipe Valle" "Sheet", 25 plattillos, por categorías: 1º Jorge Briceño, con 25 en 25; 2º Salvador Masjuan, con 23 en 25; 3º Enzo Bosjan, con 21 en 25...

Hermanas Grant se retiraron de la competencia. Hilda Avaria triunfó en damas juveniles. Luis Toledo, primero en varones juveniles

Paralelo al torneo de adultos se efectuó también el campeonato de preselección de damas juveniles. Ganó Hilda Avaria, de Unión Española, que con ello consiguió también el derecho de ir al Sudamericano en su categoría. El segundo lugar fue para Juana Olivares, también de Unión Española.

La competencia para juveniles de gran atractivo por la calidad de los participantes y por el número de inscritos (20 de Santiago y provincias) sirvió para confirmar como el N.º 1 en su especialidad, a Luis Toledo, de Banfield, actual campeón de Chile. Los lugares siguientes los ocuparon Ricardo Muñoz y Hernán Ortiz, ambos de Unión Española.

LA INMOBILIARIA ALBA La terminación del Estadio de Colo Colo en su fase inicial dará lugar a la recepción de dineros que permitirán continuar en el futuro la construcción de su campo en la forma planteada con capacidad para 100 mil personas.

EMPASTADO DE LA CANCHA En la actualidad, el trabajo se halla concentrado en el empastado de la cancha, obra que estará lista dentro de cinco meses más. Finalizado este trabajo anunciado para junio pasado, se procederá a concluir lo que falta para habilitar el estadio, en una fecha no lejana.

COLO JUGARA EN SU ESTADIO EN 1961 Por los detalles indicados, se asegura que Colo Colo jugará el torneo profesional de 1961 en su estadio, con tribunas para 50 mil personas.

José Pérez, nuevamente citado por el Tribunal El coach de Wanderers deberá comparecer mañana junto con 25 jugadores. Ante el Tribunal de Penales de la Asociación Central de Fútbol deberán comparecer: Romero (Rangers); Sánchez y Tobar (Wanderers); Fernández y García (Palestino); García (San Luis); Álvarez (U. de Chile); R. Rodríguez (O'Higgins); A. Rodríguez (Ferrob.); Oteiza, expulsado; Arias, expulsado; y J. González (Alianza); Cuevas, expulsado; y Figueroa (San Felipe); de los equipos reservas: Ramírez, Villarreal y Araus, expulsado (U. Católica); Cazenave y Morla (U. de Chile); González y Benavides (Audax); Martínez (G. Cross); Cabrera (Ferrobádm.); Urbano, expulsado (Iberia); y Torres (Magallanes).

UN ENTRENADOR Nuevamente José Pérez, entrenador de Santiago Wanderers, deberá comparecer ante el Tribunal. Y, como de costumbre, por la misma razón: indisciplina deportiva.

DEPORTE EN LOS BARRIOS GREMIOS e INDUSTRIAS

Equipo infantil de Barrabases ganó a Juventud Platense

En el partido que la primera infantil de Barrabases jugó con Juventud Platense, obtuvo un justo triunfo, por dos goles a uno, superando así al puntero de la Liga de Quinta Normal.

ADEC, ofrece velada patriótica: viernes

La Asociación de EE. de Casillas, ha organizado para el viernes una velada artística-patriótica, adhiriendo a las festividades patrias, y que dedicará, especialmente, a los vecinos del sector Gamero-Vivaceta y Población Presidente Ríos.

Colo Colo loteará sitios para terminar su Estadio

Serán vendidos terrenos adyacentes al campo colocolino — 300 mil escudos recibirán por este concepto, para salir adelante con la fase inicial de la obra. La construcción del Estadio de Colo Colo recibirá una inyección de 300 mil escudos. Con esta cantidad se terminará dicho estadio en su fase inicial y habilitará para 50 mil personas.

EFICIENTE ATAQUE



CINCO HERMANOS integran la vigorosa ofensiva del Club Centro "Hijos de Combarbalá", que ha cumplido buenas actuaciones entre los clubes de la capital. La integración de izquierda a derecha, Sergio, Ambrosio, Juan, Pedro y Jorge Aguilera.

Hijos de Combarbalá, un club que trabaja activamente

Una de las instituciones activas del medio amateur es el Centro de "Hijos de Combarbalá", que cuenta con dos equipos de fútbol y un grupo de socios que los siguen con esmero para estimularlos en sus compromisos.

Pila-Cementerio puntea en fútbol autobusero

Con 20 puntos en primera y 16 en segunda. 2.º va Plaza Egaña con 18 y 12 puntos. Con movidas alternativas, ha prosiguido el torneo de fútbol de la Asociación Autobusera.

Nueva directiva del Club "Aga"

El señor Luis Salas Campos, preside el nuevo directorio del Club Compañía Chilena Aga. Le acompañarán en el nuevo período de actividades, los señores Guillermo Gutiérrez, vicepresidente; Luis Valdés G., secretario; Juan Moreno Bustos, prosecretario; Exequiel Díaz, tesorero y protesorero; Fernando Valdés. También los directores Víctor Lagrille, Pedro Sepúlveda, Eduardo Cáceres, Emilio Díaz y Roberto Durán.

Atlético Caliche 3, Depto. Veneciano 0

Aunque perdió con su tercer equipo por 2 a 1, con gol de Tomás Castaño, y con el segundo por W. O., Atlético Caliche dio una cabal demostración de sus actuales bondades con su elenco de honor, al derrotar sin apelación al buen conjunto de Veneciano, por 3 goles a 0, tantos señalados por Eduardo Figueras, Desiderio Hernández, y Alfredo Jiménez, por la disputa de la tercera fecha de la segunda rueda de la competencia oficial que controla la Asociación Metropolitana. El elenco ganador de Atlético Caliche formó con Martínez; Alvarado, Adriaola y González; Ponce y Madariaga; Lazo, Hernández, Jiménez, Figueroa y Capdeville.

Partidos del Club "Mirasol", durante Fiestas Patrias

El club "Mirasol", de Las Condes, tiene dos importantes compromisos con sus equipos de fútbol, para Fiestas Patrias, que controla la Asociación Metropolitana. El elenco ganador de Atlético Caliche formó con Martínez; Alvarado, Adriaola y González; Ponce y Madariaga; Lazo, Hernández, Jiménez, Figueroa y Capdeville.

Deportivo Samitier eligió directorio

Don Manuel Cea Muñoz ha sido elegido presidente del Club "Samitier", en la última asamblea general, efectuada coincidiendo con un nuevo aniversario.

KID DINAMITA POR SAM LEFF

...8-9-10! DON HA SIDO CASTIGADO SEVERAMENTE, PERO PARECE QUE ESTE ES EL PRIMERO DE MUCHOS EXITOS FUTUROS.

Advertisement for Victory radios. Features: RADIOFONOGRFO VICTORY 18 mensual, RADIO RECEPTOR VICTORY Modelo 4-X-40-V 2.50 mensual, RADIO TRANSISTORES VICTORY Modelo A-B-160-V 3.30 mensual. Includes images of the radio models and RCA Victor logo.

Advertisement for KID DINAMITA featuring comic strips. Includes text: 'DONDE ESTA APRENDIENDO UNA LECCION MUY DURA A MANOS DE JOEY CROWLEY!', 'DE PRONTO, DON LANZA UN DERECHAZO Y JOEY SE TAMBALEA Y CAE!', and '...8-9-10! DON HA SIDO CASTIGADO SEVERAMENTE, PERO PARECE QUE ESTE ES EL PRIMERO DE MUCHOS EXITOS FUTUROS.' Includes images of a boxer and a cartoon character.

23) BICICLETAS, MOTOS, ETC.

TODA CLASE de repuestos legítimos, para Vespa y Lambretta...

24) BOMBEROS

CUERPO DE BOMBEROS DE SUZUKI, estamos al servicio para el día...

DECIMA CIA. DE BOMBEROS, Bomba Española, "Patry y Trabajo"...

12ª CIA. DE BOMBEROS, "Chile Excelente", estamos al servicio para el día...

14ª COMPAÑIA DE BOMBEROS, The British, estamos al servicio para el día...

CUERPO DE BOMBEROS DE RENCA, Segunda Compañía de Bomberos...

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago, "Unión, Constancia y Disciplina"...

25) CITACIONES

"COOPERATIVA Agrícola Forestal y Maderera, Compañía Limitada"...

28) COMRAVENTAS VARIAS

VENDO cocina a gas, esmaltada, blanca, cuatro platos, horno lateral...

36) DINERO, SOCIOS, PRESTAMOS

DINERO FACILITAMOS desde \$1.000.000 con garantía hipotecaria...

INVERSIONISTAS: Colocan su dinero totalmente garantizado en primera hipoteca...

38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado cheque 04708 del Banco O'Higgins...

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque N.º 19196 Banco Chile, Suc. San Diego...

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque N.º 24229 y 24210 serie A.-1, del Banco Nacional del Trabajo...

40) EDUCACION Y MEDIOS

DIAZ-GASCOGNE: Escuelas Politécnicas profesionales, fundadas 1914...

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora profesional...

PINTURAS BARENDIS M. R. Avenida Bulnes 355 Casillá 1410 - Santiago

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE VIALIDAD OFICINA CENTRAL

PROVINCIA DE TALCA Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría Provincial de Vialidad de Talca.

DIRECCION DE ARQUITECTURA Solicitarse propuestas públicas para la construcción de la Escuela N.º 13 de SAN PABLO-Osorno...

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS para la ejecución de calzadas de hormigón cemento...



NUEVOS, VALIOSOS Y PRACTICOS REGALOS DESDE HOY Y TODOS LOS DIAS PODRA UD. ELEGIR DE LOS AVISOS ECONOMICOS DE "LA NACION" Los Exquisitos Productos NESTLE Leche Condensada - NESCAFÉ

40) EDUCACION Y MEDIOS ESCUELA Nacional Peluquería, Emplean cursos rápidos de 8 a 15 días...

GUIA PROFESIONAL ABOGADOS SANCHEZ DEL POZO Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas...

102) JUDICIALES Y LEGALES QUINTO JUZGADO CIVIL, con cedio posesión efectiva herencia de don Juan Pablo...

52) JOYAS, RELOFES, FANTASIAS NOVIOS, compre sus argollas en la fábrica más antigua de Chile...

60) MAQUINAS DIVERSAS REPARACIONES de máquinas de escribir, sumar y calcular...

71) NEGOCIOS, COMRAVENTA VENDO urgente frutería-puesto varios, co. habitación, Viñaosa...

79) RADIO Y DISCOS BASIS para radioelectras, Radios y radioelectras "Omega"...

90) REMATES REMATE Judicial.- Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía...

92) SASTRERIA Y AFINES SASTRERIA Salazar, caballeros, niñas, sastre surtido...

90) REMATES REMATE Judicial.- Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía...

92) SASTRERIA Y AFINES SASTRERIA Salazar, caballeros, niñas, sastre surtido...

102) JUDICIALES Y LEGALES QUINTO JUZGADO CIVIL, con cedio posesión efectiva herencia...

102) JUDICIALES Y LEGALES QUINTO JUZGADO CIVIL, con cedio posesión efectiva herencia...

102) JUDICIALES Y LEGALES QUINTO JUZGADO CIVIL, con cedio posesión efectiva herencia...

BODEGA SANTIAGO Bernal del Mercado 1256 - Santiago Simonet M. OFRECE COMO TODOS LOS AÑOS

SERVICIO DIARIO DE LOCOMOCION COLECTIVA A: Los Angeles, Concepción, Chillán, Cauquenes...

CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESTAS PUBLICAS OBRAS DE ALCANTARILLADO EN POBLACION "MUSA"...

AVISO SOLICITA CONCESION DEFINITIVA DE SERVICIO PUBLICO PARA ESTABLECIMIENTO Y EXPLOTACION DE LINEA DE TRANSPORTE DE ENERGIA ELECTRICA

2 ANTEOJOS EN... RODOLFO HAMMERLEY 810 2010 1090

AVISO SOLICITA CONCESION DEFINITIVA DE SERVICIO PUBLICO PARA ESTABLECIMIENTO Y EXPLOTACION DE LINEA DE TRANSPORTE DE ENERGIA ELECTRICA

LISTA OFICIAL DEL SORTEO N° 853 EFECTUADO EL 11 DE SEPTIEMBRE DE 1960
LEYES: 4885 Y 5443 - EMISION: 45 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

Main table containing lottery results, organized by prize amounts (e.g., 1000 Escudos, 500 Escudos, 200 Escudos, 100 Escudos) and corresponding ticket numbers. Includes a central section for 'EL BOLETO N.º 18612' and a 'PROGRAMA DE PREMIOS' table at the bottom.

EL BOLETO N.º 18612
Salió favorecido con el Premio de
120 Mil Escudos
(120 MILLONES DE PESOS)
A todos los Boletos cuya terminación sea 2 le corresponde
E° 14.- AL ENTERO Y E° 0.70 AL VIGESIMO
(14000 pesos) (700 pesos)

Sorteo N.º 853 efectuado el 11 de Septiembre de 1960

Image of a lottery ticket for 120,000 Escudos (120 MIL ESCUDOS) with serial number 18612. Below the image is the 'PROGRAMA DE PREMIOS' table.

PROGRAMA DE PREMIOS table with columns for prize type (e.g., Premio Mayor, Premio de 200 Escudos) and amount.

Si no tiene premio, CONSERVE su Boleto para el SORTEO GRATUITO de fines de año

La Lotería pagará los Premios a la presentación del Boleto SEGUN SU LISTA OFICIAL. No se oír reclamo alguno por sustracción, aduñación, destrucción, pérdida de Boletos o POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS

PRÓXIMO SORTEO 120 MIL ESCUDOS 1er. Premio Entero E° 12.-
SORTEO 120 MIL ESCUDOS 2.º Premio Vigésimo E° 0.60



CARLOS ROCCA BERTOLOTTO, Gerente

"VENGO A CORRER"



"Estoy bien y aún me encuentro capacitado para correr, sobre todo en mi país..."

Inscripciones para el 18 en el Club y el 19 en el Hipódromo Chile

CLUB HIPICO
Premio CHERY HO - 1.600 metros - Handicap - Primera Serie.

La Comedia - 49 G. Fire - 46
Sittingbull - 49 Quieto - 46

Premio CARLOS ALARCON - 1.400 metros - Steeplechase - Clásico.

Premio RETAQUITO - Quinta Serie - Octava Carrera.

Premio CHERY HO - 1.600 metros - Handicap - Primera Serie.

Premio CHERY HO - 1.600 metros - Handicap - Primera Serie.

Premio RETAQUITO - Quinta Serie - Octava Carrera.

Premio RETINGO - Sexta Serie - Cuarta Carrera.

Premio CHERY HO - 1.600 metros - Handicap - Segunda Serie.

Premio CHERY HO - 1.600 metros - Handicap - Segunda Serie.

Premio RETAQUITO - Quinta Serie - Novena Carrera.

Premio RETINGO - Sexta Serie - Cuarta Carrera.

Premio CHERY HO - 1.600 metros - Handicap - Tercera Serie.

Premio CHERY HO - 1.600 metros - Handicap - Tercera Serie.

Premio RETAQUITO - Quinta Serie - Decimocuarta Carrera.

Premio RETINGO - Sexta Serie - Cuarta Carrera.

Premio CHERY HO - 1.600 metros - Handicap - Cuarta Serie.

Premio CHERY HO - 1.600 metros - Handicap - Cuarta Serie.

Premio RETAQUITO - Quinta Serie - Decimocuarta Carrera.

Premio RETINGO - Sexta Serie - Cuarta Carrera.

Razón del fracaso de Zorro Veloz: un golpe

Tiene una caña muy resentida. Una seria, pero no grave, mancadura, puede ser la explicación del fracaso de Zorro Veloz...

permaneció arrinconado en su pesebrera sin siquiera comer en abundancia como es su costumbre. En la mañana de ayer, y ante la presencia de su entrenador, Hugo Inda, y de su propietario, señor Humberto Montiel, el facultativo doctor Alejandro Alert procedió a examinarlo.

Creo que no hay fractura, pero puede ser un golpe de la caña. Esto solo se podrá comprobar con la radiografía que se tomará mañana (hoy) o pasado, cuando se desinflame la parte afectada.

ALGA: 1.400 METROS EN 1.28 3/5

El mejor registro para esa distancia.

Interrogado por nuestro diario el Dr. Alert después de su auscultación, expresó: "Al parecer, todo el producto de un golpe recibido por parte de otro competidor. Tiene delicado el metacarpo exterior de su mano izquierda."

Rogelio Parodi, conductor del pupilo de Inda, dijo a nuestro diario: "A los pocos metros corridos ya lo noté raro, y la verdad es que no corrío en ninguna parte."

QUE VALOR, E. Soto, 1.200 en 1.17 2/5.

Al parecer, todo el producto de un golpe recibido por parte de otro competidor.

Rogelio Parodi, conductor del pupilo de Inda, dijo a nuestro diario.

ALGA, H. Salas, 1.400 en 1.28 3/5.

Al parecer, todo el producto de un golpe recibido por parte de otro competidor.

Rogelio Parodi, conductor del pupilo de Inda, dijo a nuestro diario.

SINAL, S. Allende, 1.200 en 1.18.

Al parecer, todo el producto de un golpe recibido por parte de otro competidor.

Rogelio Parodi, conductor del pupilo de Inda, dijo a nuestro diario.

KROMPRINZ, F. Toro, 1.200 en 1.18.

Al parecer, todo el producto de un golpe recibido por parte de otro competidor.

Rogelio Parodi, conductor del pupilo de Inda, dijo a nuestro diario.

GIMONHAZO, U. Gaete, 800 en 52 2/5.

Al parecer, todo el producto de un golpe recibido por parte de otro competidor.

Rogelio Parodi, conductor del pupilo de Inda, dijo a nuestro diario.

HINCAPIE, J. Sandoval, 1.400 en 1.31 3/5.

Al parecer, todo el producto de un golpe recibido por parte de otro competidor.

Rogelio Parodi, conductor del pupilo de Inda, dijo a nuestro diario.

WEST CROSS, F. Toro, 1.000 en 1.16.

Al parecer, todo el producto de un golpe recibido por parte de otro competidor.

Rogelio Parodi, conductor del pupilo de Inda, dijo a nuestro diario.

MASTERLIKE, M. Díaz, 800 en 50 3/5.

Al parecer, todo el producto de un golpe recibido por parte de otro competidor.

Rogelio Parodi, conductor del pupilo de Inda, dijo a nuestro diario.

ASUERO, L. Sandoval, 1.200 en 1.18 3/5.

Al parecer, todo el producto de un golpe recibido por parte de otro competidor.

Rogelio Parodi, conductor del pupilo de Inda, dijo a nuestro diario.

IMPERIAL EAGLE, S. Meneses, 1.200 en 1.17 2/5.

Al parecer, todo el producto de un golpe recibido por parte de otro competidor.

Rogelio Parodi, conductor del pupilo de Inda, dijo a nuestro diario.

VENDAVAL, E. Soto, 1.200 en 1.18 2/5.

Al parecer, todo el producto de un golpe recibido por parte de otro competidor.

Rogelio Parodi, conductor del pupilo de Inda, dijo a nuestro diario.

EPITAFIO, I. Sandoval, 1.800 en 1.58.

Al parecer, todo el producto de un golpe recibido por parte de otro competidor.

Rogelio Parodi, conductor del pupilo de Inda, dijo a nuestro diario.

ORLASS, L. Camus, 1.400 en 1.32.

Al parecer, todo el producto de un golpe recibido por parte de otro competidor.

Rogelio Parodi, conductor del pupilo de Inda, dijo a nuestro diario.

PROSIA, M. Lanzus, 800 en 51 3/5.

Al parecer, todo el producto de un golpe recibido por parte de otro competidor.

Rogelio Parodi, conductor del pupilo de Inda, dijo a nuestro diario.

DOMINGO, M. Castillo, 1.000 en 1.23 3/5.

Al parecer, todo el producto de un golpe recibido por parte de otro competidor.

Rogelio Parodi, conductor del pupilo de Inda, dijo a nuestro diario.

AFASIONADO, C. Ojeda, y LEGALITE, N. Vázquez, 800 en 50 3/5; iguales.

Al parecer, todo el producto de un golpe recibido por parte de otro competidor.

Rogelio Parodi, conductor del pupilo de Inda, dijo a nuestro diario.

Ni grave ni hospitalizado estuvo el látigo Edo. Toro

Muy extrañado estuvo Fernando Toro con las noticias que se dieron sobre su caída. En efecto, había sido internado en una clínica LA NACION señalaba que se encontraba en perfecto estado y en su hogar.

Expresó Toro a nuestro diario: "No me ha pasado nada y correré el próximo domingo. Del Club Hípico me dirigi a mi hogar y estoy en perfecto estado..."

Se lució Palmerín en 1.400 Mts.

Buen registro del potrillo de A. Bullezu.

PALMERIN, el buen potrillo del stud "Anita", cumplió un trabajo muy bueno en la pista del Club Hípico. Montado por Omar Olivares, pasó 1.400 metros en 1.32. Se fue excelente toda la caballería de Antonio Bullezu.

Otro ejemplar que mantiene sus condiciones es Quino, que montado por R. Medel cubrió 1.000 metros en 1.16.

Mas aprontes a continuación:

- PISTA DE ARENA
AIROSO, L. Marchant, 700 metros en 45.
ZIBARZAN, J. M. Aravena, 700 metros en 45.
BESCAPIADO, A. Nuñez, 700 metros en 44.
BROCHE DE ORO, J. Escobar, 800 metros en 51 2/5.
LEKITITO, A. Jaque, 800 metros en 53.
BOREAL, M. Yáñez, 800 metros en 53.
PRAXITELES, E. Salas, 800 metros en 51 2/5.
FRY, J. M. Aravena, y BRAVIO, R. Medel, 1.000 metros en 1.16 3/5; iguales.

ANTILLANO, R. Parodi, 1.000 metros en 1.9.

ANGUSTIA, R. Parodi, y TIBURONA, V. Espinoza, 1.400 metros en 1.33 2/5; iguales.

KING CLUB, M. Reyes, 1.400 metros en 1.36.

FANGAL, J. Escobar, 1.400 en 1.35 2/5.

BANQUERO, O. Muñoz, 1.400 metros en 1.33.

DOLMAR, E. Araya, y OCOA, R. Valenzuela, 1.400 metros en 1.34 2/5; iguales.

AGONICO, E. Salas, 1.400 metros en 1.35.

MANOJO, J. Escobar, 1.400 metros en 1.33 3/5.

PORTUGALETE, J. Castro, y CLARIDAD, J. E. Rodríguez, 1.400 metros en 1.33; iguales.

YALE, R. Parodi, 1.400 metros en 1.33 2/5.

FANTASTICO, C. Pezoa, 1.400 metros en 1.34.

PARLOTEO, J. Salgado, 1.400 metros en 1.35.

MOCINA, D. Reyes, 1.400 metros en 1.31 3/5.

NIRIVILLO, J. Castro, 1.400 metros en 1.35 2/5.

ACREDEDOR, E. Araya, 1.400 metros en 1.34.

IGCHA, R. Medel, 1.600 metros en 1.47.

GRANADINO, A. Nuñez, 1.600 metros en 1.46.

GERALDINE, J. E. Rodríguez, 1.600 metros en 1.47.

REVIENS, C. Pezoa, 1.600 metros en 1.46.

COMBATIDOR, L. Espinoza, 1.600 metros en 1.47 2/5.

MILLOVARIO, R. Montoya, 1.600 metros en 2.1.

Mañana al Astor, Windsor y El Golf el estreno de "Audaz golpe de los desconocidos de siempre"



Select Film presenta desde mañana en los teatros Astor, Windsor y El Golf, la tan aguardada producción Titanus...

CINE RIVIERA ROTATIVO. BRIGITTE BARDOT y Jean Marais, en "LA MAS LINDA VEDETTE". GERARD PHILIP con Lilli Palmer, en "LOS AMANTES DE MONTPARNASSE".

CIRCO NORTEAMERICANO. BUFFALO BILL HOY EXITO! DOS FUNCIONES: VERMUT 6.30- NOCHE 10.00 PM.

HOY CARPA GIGANTE MODERNA ALAMEDA 1451 TEL. 60778

HOY DOS GRANDES FUNCIONES. CIRCO FRANKFORT.

HOY MARTES 13, MIERCOLES 14, JUEVES 15 Y VIERNES 16 DOS FUNCIONES CADA DIA. VERMUT 6.30 Y NOCHE 9.45 HORAS.

LOS DIAS 17, 18, 19 Y 20 DEL PRESENTE, HABRA TRES FUNCIONES EN HOMENAJE AL SESQUICENTENARIO. MATINEE 3.30, VERMOUTH 6.30 Y NOCHE 9.45.

KING LAS LILAS. EL MUNDO DE LOS ADOLESCENTES ENFOCADOS CON MAGISTRAL REALISMO Y HUMANIDAD. HOY. Vuelve SU ESTRELLA FAVORITA EN UN FILM DE CALIDAD INDISCUTIBLE.

RUTH LEWENK. "CUANDO COMIENZA EL DIA". HANS SÖNNKER y Christian WOLFF EASTMANCOLOR.

EL AVISO MAS EFICAZ "LA NACION".

CONSEJO NACIONAL DE SEGURIDAD. Las estadísticas demuestran que los accidentes por armas de fuego son más frecuentes cuando hay niños de visita...

Este Ud. ATENTA pronto Karó... (Advertisement for Karó)

"SIEMPRE HAY FONDOS PA' LAS FONDAS" LA REVISTA MAS SENSACIONAL CON TODO EL SABOR CRIOLLO. HOY T. OPERA

La Empresa del Teatro Opera, presenta hoy, con su extraordinario...

ESCENARIOS

FESTIVAL DE TEATRO OBRERO

Bajo el auspicio del conjunto de la FECH (Depto. de Extension Social)...

● GODOT. En el Camilo Henríquez, se estrena...

● "IRA" EN JIRA. Mientras el conjunto porteno trabaja en Santiago...



KIRK DOUGLAS DE SHERIFF. De sheriff trabaja Kirk Douglas en "El Último Tren"...

COMENTARIO de cine

"DE LOS APENINOS A LOS ANDES"

Italo-Argentina (Distribuida por Star Film) - Dirigida por Folco Quilici...

Sencilla, emotiva y directa, "De los Apeninos a los Andes" recrea en forma muy adecuada...

Relata la odisea de un muchacho italiano, Marcos, que parte de Génova a Argentina...

A medida que avanza, la cámara muestra paisajes, animales y gente de las diferentes regiones...

Marco Paoletti encarna al joven protagonista; los grandes ojos del niño expresan a las mil maravillas...

"CINCO MINUTOS EN EL PARAISO"

Yugoslava, 1959 (distr. por Confilms) - Dir. por Igor Pretnar...

Vida y muerte adquieren un especial significado para los prisioneros de guerra yugoslavos...

Paradójicamente, ese lugar - donde pueden morir en cualquier instante - les da una sensación de vida...

El suspenso de la bomba, mezclado con aquellas horas prestadas de vida, de "paraíso"...

I. S. N.

HOY MARTES 13, MIERCOLES 14, JUEVES 15 Y VIERNES 16: VERMOUTH 6.30 Y NOCHE 9.45

EMPRESA ARABE HNO. GASAHUI Presenta CIRCULO CHERRIFF

17 - 18 - 19 y 20, HOMENAJE AL SESQUICENTENARIO 3 ESPECTACULOS CADA DIA

La Mejor Pelicula del Año! HOY WILLIAM WYLER 12 SEMANA BENICUR

I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO - EMBAJADA DE LOS EE. UU. DE AMERICA

TEATRO MUNICIPAL BALLET MODERNO DE JOSE LIMON

TRES UNICAS PRESENTACIONES CON PROGRAMAS DIFERENTES 17 - 20 Y 21 SEPTIEMBRE, 19 HORAS

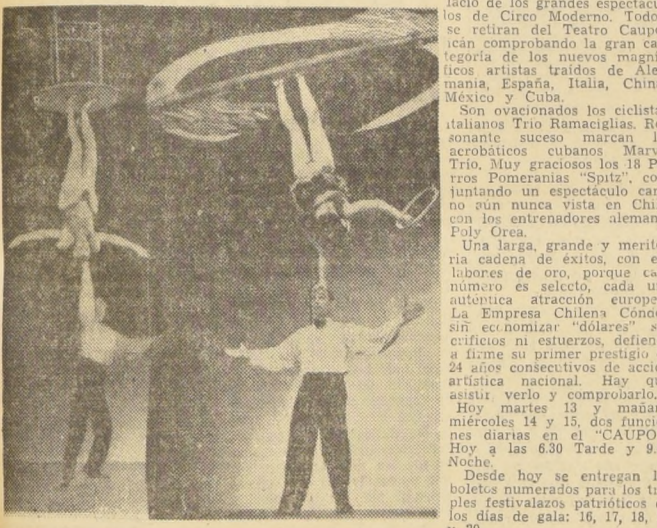
Table with 2 columns: Repertorio (Passacaglia, Pavana del Moro, Embrujo Nocturno, Missa Brevis) and Precios (Sillon orquesta, Platea, Palco 1a, Palco 2a).

ENTRADAS EN VENTA

Único Gran Espectáculo Internacional con 24 años consecutivos de prestigio y efectiva renovación artística...

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1960, HOY EN EL TEATRO CAUPOLICAN, MEDIO SANTIAGO ACUDE A VERLO!

AUTENTICOS ARTISTAS DE ALEMANIA, ESPAÑA, CHINA, MEXICO Y CUBA - LOS PROXIMOS HOMENAJES A CHILE, TRES FESTIVALES PATRIOS...



CON MATINEE, VERMUT Y NOCHE LOS DIAS 16, 17, 18, 19 y 20, ESPECTACULO DE GRANDIOSIDAD PATRIOTICA, COMO EN NINGUN OTRO ESPECTACULO DE CHILE.

HOY Estreno CIA. DE REVISTAS BIM BAMBUM presenta la revista del SESQUICENTENARIO SIEMPRE HAY FONDOS PA' LAS FONDAS

TEATROS

- ANTONIO VARAS, Morandé 25 (8120) - Instituto del Teatro. CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 11 (8859) - Agrupación Teatral "Aleva".

CIRCOS

- CAUPOLICAN, San Diego N.º 480 (8247) - Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1960.

REVISTAS

- COUSINO Sr. Ignacio 1249 (50637) - Compañía de Revistas Homage.

CINES

- ALCAZAR, Brasil 373 (80123) - M. V. y N. A cinco días de la muerte.

GUIA DEL ESPECTADOR

- LA LIFAS, Juan de Dios Vidal 1299 (4116). M. V. y N.: Cuando comienza el día. LIDO, Huérfanos 680 (3486).

Próximos Estrenos

- EL MAR AZUL Y TU - En el escenario del Imperio se estrenará la próxima semana la comedia musical del epígrafe.

Películas del Momento "TODAS AMAN A PETER" (Filmmunion). Comedia musical alemana...



SAN FRANCISCO, California. — Pamela Gramtham, de dos años y medio y 35 libras, después de haber tomado su cordel, es decir, cuando el can oyó el llamado de su amo. La acción fue captada en el Parque Golden Gate, en una exposición de perros, el 4 de septiembre. — (Teléfoto UPI).

Charlas de los MARTES NATHANAEL YAÑEZ SILVA



“PAPELES” DE UNA FRASE

A los actores les gustan por lo general los papeles largos, y cuando durante la lectura de una obra, les entregan el manuscrito que van a interpretar, para que se lo aprendan de memoria, les toman el peso, y según eso, les dan un papelito que les he oído decir muchas veces, al compañero que tienen al lado, que suele ser un dormilón, de esos que aprovechan los ensayos para dormir un rato largo, como que yo les he oído hasta roncar. Hay muchos que no oyen la obra, y sólo saben de ella lo que les tocó en suerte, nada más. Así era antes, y debe seguir así, porque hace mucho tiempo que yo no asisto a un ensayo. El que tiene un gran temperamento, sale bien, con aprendizaje sólo lo suyo, y lo demás lo da la malicia.



ARTURO BUHRIE

“Na Mariquita, se soltó el chanchuco...”. En otra ocasión, vi repetirse la misma cosa, con muchísima gracia, también, y fue cuando Arturo Mario, en la famosa temporada que hizo en el Teatro de la Comedia, 1920, estrenó, entre muchas otras, una comedia costumbrista del recordado actor Nicomero de la Sotta, titulada, “Pueblo chico, infierno grande”. Entre los chismes, diálogos y situaciones, salía un roto nuestro, hecho con mucha sal por Juan Ibarra, y decía, aludiendo a un señor de escena, de esos caurrutos, pero tanto de remate, esta sola frase: “Benaiga su ñaña!” y reía mucho el público, y con razón, porque aquello no sólo era muy nuestro, sino también dicho por el actor con tanta gracia, tan bien ambientado. Y lo repetía tres veces, con creciente éxitos. Juan Ibarra, ha sido un cómico a quien le debe mucho el teatro chileno, cuando él tuvo compañía, y tanto le debe que se impone que se le dé a la brevedad, el Premio Anual de labor de teatro. El ha estrenado obras de gran éxito, las ha descubierto después de haberlas buscado y allá van, hasta en las campañas tan brillantes que ha hecho por las provincias de Chile. Yo le soy deudor de un éxito, acaso el mayor que he tenido en comedia costumbrista, mi “Don Juan Manuel”, premio doble de teatro, de la Sociedad de Autores, y Premio Municipal. Y tiene Ibarra, como autor, una comedia para mí admirable, de perfección, de técnica, “Vidas inútiles”, estrenada por Mario el año 20.

La otra cara del Cable

TENIA SU REGLAMENTO UNA BANDA DE JOVENES DELINCUENTES ROMA (ANSA). — La policía detuvo hace poco a los integrantes de una banda de delincuentes juveniles —entre 14 y 16 años— todas las que se encuentran ahora en manos de la justicia que, entre otras cosas ha podido descubrir el reglamento o estatuto de la banda. He aquí algunas partes de este reglamento: Acabar y robar especialmente a los jóvenes; hacerla de mano armada y usar las armas en caso necesario; provocar peleas a todos aquellos que hablan de la ‘juventud quemada’; tener un sagrado respeto por las citas con los jefes y por las ordenes de éstos; después de tres violaciones a este reglamento se aplicará un castigo a base de aceite de ricino...

violaciones a este reglamento se aplicará un castigo a base de aceite de ricino... CRUEL BROMA DE UNA CIGUEÑA A UN MATRIMONIO SIN HIJOS MONICH (ANSA). — El señor Adolf Aigner y la señorita Bertyl Daimler se casaron hace quince años y hasta el momento no han tenido hijos. Ahora acaban de ser objeto de una cruel broma y nada menos que por parte de una cigüeña. El señor Aigner y su esposa habían salido de su casa y al regresar, cerca de medianoche, alcanzaron a ver una cigüeña que levantaba vuelo desde el lecho matrimonial y fuggaba por la banderola de una ventanilla. Y poco después, en la cama, encontraron un huevo que había dejado la cigüeña...

PALABRAS CRUZADAS

A crossword puzzle grid with numbers 1 through 51 indicating the starting positions for the words. The grid is 10 columns wide and 16 rows high.

- HORIZONTALES: 1.—Ova, alga, planta acuática (PI). 6.—Queridos, amados. 11.—Que tiene amistad. 12.—Cada una de las membranas externas de los peoses, que les sirve para nada. 13.—Relativo a las narices. 14.—Borde sortado oblicuamente. 15.—De esta manera. 16.—Piedra preciosa tornasolada. 20.—Metal amarillo. 21.—Culpadas, criminosas. 22.—Autillo, ave nocturna. 23.—Ala de ave. 24.—Ramificación etnográfica y lingüística de la familia indoeuropea. 25.—Lista, catálogo. 29.—Río de Francia, Afl. del Ródano. 30.—Animal vermiforme con anillos o pliegues transversales. 32.—Que carecen de belleza. 35.—Licor que se saca de la melaza. 36.—Indecente, grosero. 40.—Pref. Insep. que significa sobre. 41.—Conductor de una parte a otra. 43.—Tela de seda. 44.—Caer dando vueltas. RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR: ...

Cartas al Director

\$ 1.800 por el kilo de lomo En calle General Mackenna esquina de Riquelme, hay un carnicería de propiedad de un ciudadano chino, que no considerando la hospitalidad que se le brinda, cobra unos precios especulativos por la carne; por ejemplo, el lomo lo vende a mil ochocientos pesos el kilo, y así por el estilo la demás carne. ¿Será posible que un funcionario del Ministerio de Economía le hiciera una visita? Se lo agradecería todo el barrio. Igual acción podría cumplir el Comisario de la 3a. Comisaría de Carabineros, para comprobar que las disposiciones vigentes, vendiendo carne por la mañana de los días domingo, por una puerta lateral cuya entrada está por calle General Mackenna—Ancileo Vilches, carnet 1874632, Santiago. Seguro de vida desea cancelarse Se trata de que el suscrito contrato hace tiempo un seguro de vida en “La Mundial” Vida S. A. de esta capital, por la suma de \$ 150.000. En virtud de que mi situación económica ha sido adversa, solicito de esta firma, por medio de una carta, fechada el 23 de agosto del año en curso, la cancelación de la póliza número 10076, sin que a la fecha la Compañía me haya contestado. Como estimo que a lo mejor ha sido disuelta, ruego a Ud. se sirva publicar esta nota, a objeto de que esta Compañía, que funcionaba en Agustinas 1136, piso 5.º, me conteste a la brevedad sobre lo que le solicito en la fecha antes mencionada.—Eduardo Urzeta Truillo. Lonceo, carnet 19853, de Nueva Imperial. Exceso de Pasajeros en el Funicular El domingo ful con mi esposa y niños al Cerro San Cristóbal, aprovechando el buen tiempo. Ocupamos el Funicular, que está cobrando una tarifa única de 100 pesos, ida y vuelta, los días festivos. Pero esto no es lo que motiva esta carta, aun cuando considero que es una tarifa exagerada. Lo que alarmó al suscrito, y a la mayor parte de las familias que ocupamos la locomoción vertical con que se...

TARZAN Por Edgard Rice Burroughs



Así Citendemos al Público Domicilio de oponentes no cuentan en las designaciones en Educación Se consideran los años de servicio y antecedentes

No atendieron solicitud de traslado Soy actualmente profesora de la Escuela N° 169, ubicada en la localidad de Maipú, y como tengo mi domicilio en Las Barrancas, debo viajar diariamente a dicho pueblo para el desempeño de mi cargo. A excepción de otra colega, la única profesora que reside en Las Barrancas, donde poseo mi hogar y algunas propiedades. Por tal motivo, y en conocimiento de que en las Escuelas N° 293 y N° 189, que funcionan en locales situados a corta distancia de mi domicilio particular, existen tres plazas vacantes, solicito al Ministerio de Educación, a comienzo de este año, tres solicitudes, con cierto interés de tiempo, pidiendo mi traslado a una de dichas plazas vacantes. Lamentablemente, hasta la fecha sigo viajando diariamente a la localidad de Maipú y, en las plazas de los planteles de Las Barrancas, han sido nombrados otros postulantes, algunos recién egresados de la Escuela Normal, quienes, por falta de habitaciones en esta última localidad, también, tienen que hacer el viaje a este lugar. Según supe posteriormente, mis solicitudes de traslado quedaron en tramitación en la Vicaría General de la Zona. Y aún no se les da el curso de rigor. Rosa Adriana Arratia V., calle San Pablo número 8815, carnet 2035349, Santiago.

En el caso que anota la señora Arratia, debe dirigirse a la Vicaría de la II Zona y conocer el del antecedente que le faltan para que, en las futuras solicitudes de traslado que presente, haya las posibilidades de ser nombrada. En todo caso, para responderle a la petición...

VENTANA DE LA JUVENTUD



RAMONA POR JORGE PALACIO

Cartas al Director

llega a la cúspide fue el caso de pasajeros que permitieron al concesionario. El Funicular cruja, mientras todos lloran como sardinas. Recuerdo, señor Director, que hace poco, un propio diario informó de un trágico accidente en Italia, cuando un funicular se precipitó al abismo, por exceso de pasajeros. Esto puede ocurrir cualquier día, y mejor es prevenir que curar. En cada viaje de ida y vuelta, el Funicular conlleva unos 60 personas. (No sería posible un control? Un padre de familia. 10% de aumento Trabajo en una importante industria local, donde laboramos más de 200 operarios, entre hombres y mujeres, y no hemos obtenido ningún aumento de sueldos y salarios, a pesar de que éstos son los más bajos que se pagan actualmente en Santiago. Hemos reclamado el aumento del 10% que se estipuló desde el 1.º de enero del presente año, y que los patronos pueden pagar sin alzar sus costos. En otras industrias sabemos que ya les ha sido otorgado el salario en un 10%, pero la nuestra, las autoridades niegan a hacerlo mientras no recibian una orden perentoria mejor dicho, que sea presentada una ley sobre el tema. ¿Cuánto tiempo tendremos que esperar? — Carnet 411144, Santiago. Apuestas Mutuas en Valdivia El jueves 8 de este mes, en el programa denominado Radio de Cascos, que se transmite a las 12.30 horas en el radioemisor local, se anunció que uno de los hipódromos santiaguinos había abierto una oficina de apuestas mutuas en la ciudad de Valdivia. Como buen chileno y colaborador de los damnificados del Sur, me extraña que las autoridades permitan la instalación de un local de esta índole. En mi criterio, no acarrearía ningún beneficio a los valdivinos; por el contrario, sería muchos los pesos que se convertirían en un depósito y que no para los beneficiarios a la hora en nada los apostadores. Resulta irreductible ciudad sureña. Resulta para mí, y seguramente para muchos, algo más que irónico que, mientras se van devaluando los valdivinos por la reconstrucción, para socorrer a los damnificados, se proporecione un beneficio para los valdivinos en los juegos de azar. José Caviedes X., carnet 33527, San Antonio.